

bülten

ARALIK | DEZEMBER 2016
SAYI | AUSGABE 24

DİYANET İŞLERİ TÜRK İSLAM BİRLİĞİ (DİTİB) – TÜRKISCH-ISLAMISCHE UNION DER ANSTALT FÜR RELIGION e.V.

AYLIK BÜLTEN | MONATLICHE ZEITSCHRIFT

**DİTİB TERÖR
KURBANLARINI ANDI**

**DİTİB GEDENKT
DER TERROROPFER**



Yeni Eğitim Serisi Çıktı!



Seri halinde devam edecektir.



DITIB-ZSU GmbH Şubeleri



www.zsu-shop.de

Köln (Merkez) | Subbelrather Str. 17, 50823 Köln | Tel: 0221-99222616 | Fax: 0221-99222639 | info@zsu-gmbh.eu | www.zsu-gmbh.eu

Berlin
Columbiadamm 128
10965 Berlin
Tel: 030-69817238
Fax: 030-69507718

Frankfurt
Münchener Str. 21
60329 Frankfurt a.M.
Tel: 069-24248708
Fax: 069-24248707

Hannover
Otto-Brenner-Str. 8
30159 Hannover
Tel: 0511-228 047 11
Faks: 0511-228 047 13

Münih
Schanzenbochstr. 1
81371 München
Tel: 089-72018411
Fax: 089-72018416

Münster
Bremer Platz 48 - 52
48155 Münster
Tel: 0251-3971814
Fax: 0251-3971815

Nürnberg
Kurfürstenstr. 16
90459 Nürnberg
Tel: 0911-48058740
Faks: 0911-48058741

Stuttgart
Mauzer Str. 19
70469 Stuttgart
Tel: 0711-8569955
Fax: 0711-8569934



6

Yönetim ve Mali Hizmetler Müdürlüğü | **Abteilung für Verwaltung und Finanzdienste**



8

Helal Rızık | **Die erlaubte Versorgung (rizq)**



10

Hoca Ahmet Yesevi | **Hodscha Ahmet Yasawi**



12

Bir Ayet Bir Hadis. | **Ein Vers. Ein Hadith.**



14

Berlin DİTİB Merkez Camii | **DİTİB-Zentralmoschee Berlin**



16

Yeni Bir Yıla Girerken | **Vor dem Eintritt in ein neues Jahr**



18

Haberler | **Nachrichten**



Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoglu
DİTİB Genel Başkanı
DİTİB-Bundesvorsitzender

Değerli Okurlar,

Ömür sermayemizden bir yıl daha geride kaldı. Yıllar çabucak ellerimizin arasından kayıp gidiyor. Şöyle geriye dönüp baktığımızda 2016 yılında çok şeyler yaşadık. Türkiye’de, Almanya’da, Fransa’da ve daha dünyanın pek çok yerinde yaşanan terör saldırıları sebebiyle masum insanlar hayatlarından oldu.

Dost ve akrabalarımızın olduğu Türkiye’de bir darbe girişimi meydana geldi. Çok şükür ki Türkiye insanının demokrasi ve evrensel değerlere olan inancı ve kararlı duruşu sayesinde bu menfur girişim önlendi. Hayatını kaybedenler ve yaralananlar oldu. Onların acısını yüreğimizde hissettik.

Bir zamanlar barış ve esenlik yurdu olan İslam coğrafyası bir şiddet sarmalının içine düştü. Çocuk, genç, kadın ve yaşlı demeden birçok masum insan hayatını kaybetti. Birçokları vatanından, yurdundan oldu. Bu arada memleketinden, yurdundan olup buralara kadar gelen kardeşlerimize elimizden geldiğince yardımcı olmaya çalıştık.

Şunu açıksa belirtmek gerekir ki insanlığa barış, merhamet ve şefkati öğütleyen İslam, şiddetin her türlüsüne karşı olmuştur. İnsanlık, şefkati merhamet peygamberi olan Hz. Muhammed’den (s.a.s.) öğrenmiştir. O, hayatını zulüm, haksızlık ve şiddetin ortadan kalkmasına ve erdemli bir toplumun inşasına adanmıştır. Bu yüzden şiddetin en kötüsü din adına yapılandır. Zira İslam, kelimenin tam anlamıyla barışı öngörür.

Değerli Okurlar,

Peygamberimizin tümmeti olarak bizler de aynı şekilde kimden ve kime karşı olursa olsun şiddetin her türlüsüne karşı olduk, olmaya da devam edeceğiz. Hep huzur içinde beraberce yaşamamızın gayreti içinde olduk. Kendimizi hep bu toplumun bir parçası gördük.

Buna rağmen zaman zaman islamofobi ile karşı karşıya kaldık. Dernek ve camilerimiz saldırıya uğradı. Ancak bu sürecin geçici olmasını diliyoruz. Dini ve sosyal hizmetleri yürütmeye kararlılıkla devam edeceğiz.

Acısıyla tatlısıyla bir yılı geride bırakırken, işte yeni bir yılın eşğine geldik. Şimdi bize düşen bir yılın muhasebesini yapmak ve geleceğimizi ona göre planlamaktır. Unutmamalıyız ki yolumuz uzun, yükümüz ağır ve sorumluluğumuz çoktur.

Son günlerde İstanbul, Kayseri, Halep ve Berlin olmak üzere masum insanlara yönelik terör saldırıları meydana geldi. Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) olarak, kim tarafından gerçekleştirilirse gerçekleştirilsin, hangi ülkeyi hedef alırsa alsın, terörün bir insanlık suçu olduğunu ifade ediyor, saldırılar sonucunda hayatını kaybedenlerin ailelerine taziyelerimizi iletiyor ve saldırılarda yaralananlara acil şifalar diliyorum.

Yeni yılda bütün insanlığın barış, huzur, mutluluk ve esenlik içinde olmasını diliyorum, bereketli ve verimli bir yıl temenni ediyorum.

En kalbi selam ve muhabbetlerimle...

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,
ein weiteres Jahr von unserem Leben haben wir hinter uns gelassen. Während wir über Tage, Nächte, Wochen und Monate sprechen, vergeht die Zeit eilends. Wenn wir zurückblicken, haben wir im Jahr 2016 Vieles an schmerz- und freudebereitenden Entwicklungen erlebt. Unschuldige Menschen in der Türkei, in Deutschland, in Frankreich und in sehr vielen Ländern der Welt haben aufgrund von Terrorangriffen ihr Leben verloren.

In der Türkei, wo unsere Freunde und Verwandten leben, hat es einen Putschversuch gegeben. Gott sei Dank konnte dieser zu verurteilende Versuch aufgrund des entschlossenen Widerstandes und Glaubens der Menschen in der Türkei an die demokratischen und universalen Werte verhindert werden. Viele haben ihr Leben verloren und wurden verletzt. Ihre Schmerzen haben wir in unseren Herzen gefühlt.

Die islamische Welt als einstige Heimat des Friedens und Wohlergehens ist in eine Spirale der Gewalt verfallen. Sehr viele unschuldige Menschen – ohne zu unterscheiden ob Kind, Jugendlicher, Frauen oder Alte – haben ihr Leben verloren. In der Zwischenzeit haben wir versucht, unseren nach Deutschland geflohenen Geschwistern, die ihr Land und ihre Heimat verlassen haben, entsprechend unserer Möglichkeiten zu helfen.

Es muss offen erklärt werden, dass der Islam gegen jegliche Gewalt ist und den Menschen Frieden, Barmherzigkeit und Milde empfiehlt. Die Menschheit hat die Milde von dem Propheten der Barmherzigkeit Muhammed (s) gelernt. Er hat sein Leben für die Beseitigung von Unterdrückung, Ungerechtigkeit und Gewalt sowie für die Etablierung einer tugendhaften Gesellschaft gewidmet. Deshalb ist die schlimmste Gewalt diejenige, die im Namen der Religion ausgeübt wird. Denn der Islam sieht wortwörtlich den Frieden vor.

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,
als Gemeinde unseres Propheten sind wir gegen jegliche Gewalt – egal von wem sie ausgeübt wird oder egal gegen wen sie sich richtet. Diese entschlossene Haltung gegen Gewalt werden wir auch in Zukunft so aufrechterhalten. Wir waren stets bemüht friedlich zusammenzuleben. Wir haben uns stets als Teil dieser Gesellschaft angesehen.

Trotzdem haben wir zeitweise Islamophobie erlebt. Unsere Vereine und Moscheen wurden mit Angriffen konfrontiert. Wir hoffen, dass diese Entwicklung temporär ist. Wir werden weiterhin unsere religiösen und sozialen Dienste entschlossen fortführen.

Mit all den schmerz- und freudebereitenden Entwicklungen lassen wir ein Jahr hinter uns und befinden uns an der Schwelle zu einem neuen Jahr. Nun ist es unsere Aufgabe, die Bilanz eines Jahres zu ziehen und unsere Zukunft demnach zu planen. Wir dürfen nicht vergessen, dass unser Weg ein langer ist, unsere Last eine schwere ist und unsere Verantwortung groß ist.

In den vergangenen Tagen sind in Istanbul, Kayseri, Aleppo und Berlin Terrorangriffe gegenüber unschuldigen Menschen verübt worden. Als Türkisch-Islamische Union (DITIB) erklären wir, dass Terror ein Verbrechen gegen die Menschlichkeit ist, egal von wem und gegenüber welchem Land er verübt wird. Den Familien der Opfer, die bei den Angriffen, ihr Leben gelassen haben, teilen wir unsere aufrichtige Anteilnahme mit und wünschen den Verletzten schnelle Genesung.

In diesem Rahmen hoffe ich darauf, dass die ganze Menschheit im neuen Jahr in Frieden, Wohlergehen, Glück und Zufriedenheit sein möge und wünsche Ihnen ein gesegnetes und fruchtbares Jahr.

Mit den herzlichsten Grüßen



Yönetim ve Mali Hizmetler Müdürlüğü

Yönetim ve Mali Hizmetler Müdürlüğü, 2009 yılında DİTİB Yönetim Kurulu kararıyla oluşturulmuş olup, muhasebe, levazım, finansman, satın alma, bilgi işlem, proje takip, fitre-zekat, maaş işlemleri, güvenlik, otopark, misafirhane ve temizlik hizmetlerini yürütmektedir.

2015 yılında yeni DİTİB Merkez Teşkilatı Görev ve Çalışma Yönergesiyle Yönetim ve Mali Hizmetler Müdürlüğü ve alt hizmet birimleri aşağıdaki şekilde yeniden oluşturulmuştur.

1. Muhasebe ve Finansman Birimi
2. Bilgi İşlem Birimi
3. Posta Evrak Takip ve Arşivleme Birimi
4. Temizlik ve İdari Hizmetler Birimi
5. Güvenlik Birimi

Yönetim ve Mali Hizmetler Müdürlüğü'nün hedef kitlesi DİTİB Merkez Yönetim Kurulu, birimleri, birim personeli; bağlı dernekleri ve eyalet birlikleridir.

Müdürlüğün başlıca görevlerini şu şekilde sıralayabiliriz:

Mali işler, bağış kampanyalarının organizasyonu-toplanması ve muhasebeleştirilmesi, makbuzların takip ve kontrolü,

dosyalama, bilanço hazırlanması, dernek işlemlerinin takibi, resmi kurumlara aylık ya da yıllık olarak verilmesi gereken beyannamelerin hazırlanması, personel işlemleri, Yönetim Kurulu Kararlarına göre ödemelerin yapılması, aidat, yardımlaşma fon hesaplarının ve fitre-zekat işlemlerinin takibi ve kontrolü, birimlerin etkinlik faaliyetlerinin finansmanı için ilgili kurumlardan gelen tahsisatın takip ve tahsil edilmesi, bağlı derneklerin yöneticilerine muhasebe, mali mevzuat, vergi muafiyeti, defter tutma, evrak dosyalama vs. hususlarında rehberlik etmesi, Merkez Camii inşaatı ile ilgili harcamaların takibi ve Alman vergi kanunlarına uygunluğunun kontrolü, otopark hizmeti ve bu hizmetlerle ilgili işlemlerin ve tahsilatlarının yapılması, kırtasiye, misafirhane ve tüm ihtiyaçların satın alma ön çalışmaları, toplantı, seminer ve sempozyumların alt yapı hizmetleri, ramazan organize hazırlıkları, gelir ve giderlerinin takip ve kontrolü. DİTİB'in telefon, telefax, bilgisayar ve internet sisteminin düzenli bakım ve tamirlerinin yapılması. Merkez ve bağlı derneklerde yapılan etkinliklerin bilgisayar sistemlerinin kurulması ve kontrolü, internet sistemlerinin güncellenmesi, güvenlik kameralarının kontrol ve bakımı, sistemlerin çalışabilmesi için gerekli olan yazılım, program, cihazların alımı ve takibi, projelere göre yazılım ve program geliştirilmesi.

ABTEILUNG FÜR VERWALTUNG UND FINANZDIENSTE

Die Abteilung für Verwaltung und Finanzdienste wurde im Jahr 2009 aufgrund eines Beschlusses des DITIB-Bundesvorstandes gegründet.

Diese Abteilung führt folgende Dienste aus:

- Beschaffungsmanagement
- Finanzierung
- Datenverarbeitung
- Projektmanagement
- Fitra-Zakat
- Gehaltsabrechnungen
- Sicherheit
- Parkhaus
- Gästezimmer
- Gebäudemanagement und Instandhaltung

Im Jahre 2015 wurde die Abteilung für Verwaltung und Finanzdienste aufgrund der allgemeinen Richtlinien des Bundesverbandes zu den Aufgaben und zur Arbeitsweise reorganisiert und besteht demnach aus folgenden Arbeitsbereichen.

- 1. Verwaltung und Finanzdienste**
- 2. Datenverarbeitung**
- 3. Post, Aktenführung und Archivierung**
- 4. Instandhaltung und Verwaltungsdienste**
- 5. Sicherheit**

Zielgruppe der Abteilung für Verwaltung und Finanzdienste sind der DITIB-Bundesvorstand, die Abteilungen, das Personal, die angeschlossenen Vereine sowie die angeschlossenen Regional- und Landesverbände.

Hauptarbeitsbereiche der Abteilung sind demnach:

- Finanzdienste, Organisation von Spendenkampagnen und Spendensammlung
- Rechnungslegung, Nachverfolgung und Kontrolle von Einnahme- und Ausgabebelegen
- Durchführung und Nachverfolgung der Geschäftsvorfälle mit öffentlichen Institutionen

- Aktenführung und Bilanzerstellung
- Hilfestellung für die Vereine
- Vorbereitung monatlich oder jährlich abzugebenden Steuererklärungen an öffentliche Institutionen
- Personalangelegenheiten
- Durchführung von Zahlungen gemäß der Vorstandsbeschlüsse
- Nachverfolgung und Kontrolle der monatlichen Zahlungen für den (internen) Unterstützungsfonds für die Vereine sowie der Fitra und Zakatprozesse
- Nachverfolgung und Kontrolle der Zuwendungen für die Finanzierung von Veranstaltungen der Abteilungen
- Betreuung und Beratung der Vereinsvorstände zu: Buchhaltung, Abgabenordnung, Steuerbefreiung und Gemeinnützigkeit, Buchführung und Aktenführung usw.
- Nachverfolgung der Aufwendungen zum Bau der Zentralmoschee sowie Kontrolle gemäß deutscher Steuergesetze
- Parkhausdienste sowie zugehörige Prozesse und Zahlungen
- vorbereitende Prozesse für den Einkauf von Bedarfartikeln der Büros, des Gästehauses und aller anderen Einheiten
- materielle Organisation der Infrastruktur von Veranstaltungen, Seminaren, Symposien
- Organisation und Vorbereitung der Fastenbrechen (Iftar) im Ramadan
- Nachverfolgung und Controlling der Einnahmen und Ausgaben
- Regelmäßige Pflege und Instandhaltung sowie Aktualisierung der Telekommunikations- und Datenverarbeitungssysteme, Telefon, Telefax, Computer und Internet) des Bundesverbandes
- Aufbau und Kontrolle der Computersysteme für Veranstaltungen im Bundesverband und in den Regionen
- Beschaffung der Software und Programme, Geräte, Entwicklung von Software und Programmen für die Projekte.



Hasan ÇAĞLAYAN

BERLİN ŞEHİTLİK CAMİİ DİN GÖREVLİSİ

HELAL RIZIK

Allah bizi imtihan etmek için bazı şeyleri haram, bazılarını da helal kılmıştır. İnsanın en başta gelen vazifelerinden biri helal dairede yaşamak, helal kazanmak ve helal yolda harcamaktır.

Bütün mahlûkatın rızkını veren şüphesiz Rezzak olan Allah'tır.¹ O'ndan başka rızık veren yoktur. Allah Resulü, "Şurası muhakkak ki, haramlar apaçık bellidir, helaller de apaçık bellidir. Bu ikisi arasında şüpheli olanlar vardır. İnsanlardan çoğu bunları bilmez. Bu durumda, kim şüpheli şeylerden kaçınırsa, dinini de, ırzını da korumuş olur. Kim de şüpheli şeylere düşerse harama düşmüş olur"², buyurarak helal ve haramla ilgili ölçüyü belirtmiş, dini korumak için şüpheli-lerden kaçınmak gerektiğini ifade etmiştir.

Allah'ın yarattığı nimetlerin tamamına yakını temiz ve helaldir. İslam'da helal dairesi geniş, haram dairesi ise oldukça dardır.

Allah'ın kesin bir ifadeyle yasakladığı şeylere ve fiillere" haram denilir.

İslam dininde kesin olarak yasaklanmış veya serbest bırakılmış fiiller vardır. Bu durumda helalleri helal, haramları da haram kabul etmek, aynı zamanda bir iman meselesi olmaktadır. Bu sebeple haramlığı ve helallığı kesin delil ile sabit olan şeylere inanmak, helal olan nimetlerden meşru şekilde yararlanmak, yasaklanan şeylerden de kaçınmak gerekir. İslam dinine göre meşru ve mubah sa-

yılan yollardan elde edilmiş her kazanç helal rızıktır. Helal rızık; sağlık, afiyet, huzur ve mutluluğa sebeptir. Hayatta mutluluk istiyorsak, yediklerimizimizin temiz ve helal olmasına dikkat etmemiz gerekiyor.

Allah Teâlâ, temiz ve insan sağlığına yararlı maddeleri helâl, kötü ve insan sağlığına zararlı şeyleri haram kılmıştır.

Allah "Ey iman edenler! Size verdiğimiz azıkların helal ve hoş (tayyip) olanlarından yiyin"³ "Yerde sizin için geçim vasıtaları yarattık"⁴, "Namaz bitince yeryüzüne dağılın ve Allah'ın lütfundan isteyin"⁵ buyurarak bize helal ve temiz rızıkları kullanmamızı, yeryüzünde birçok helal ve geçim vasıtalarının bulunduğunu ifade etmektedir. Haramlardan kaçınmak gibi helal kazanç sağlamak da bir emirdir. Hadis-i şeriflerde şöyle buyrulmuştur: "En faziletli amel helal kazançtır"⁶, "En temiz ve üstün kazanç, kişinin el emeği ve her türlü dürüst alış-verişten kazandığıdır"⁷, Helali aramak cihattır"⁸, "Helalin ne olduğunu öğrenip onu kazanmaya çalışmak her Müslümana vaciptir."⁹

Hikmet ehli Lokman'a (as) benzetmek isteyenlerle ilgili olarak, "eğer benzetmek istiyorsan Lokman'a dikkat edeceksin lokmana" ölçüsü çok yerindedir. İbadetlerimiz, dualarımızın ve kulluğumuzun makbul olmasını istiyorsak, yediğimiz lokmanın helal olmasına dikkat edelim. Çocuklarımızın hayırlı olması için

onları helal rızıkla besleyelim. Yeterli miktardaki az ve helal mal, haramdan gelen çok maldan daha hayırlıdır. Helalin hesabının haramında azabının olduğunu unutmamalıyım.

[1] Zariyat, 51/58

[2] Buhari, İman 39, Büyü' 2; Müslim, Müsâkat 107

[3] Bakara, 2/172

[4] Hicr, 15/20

[5] Cuma, 62/10

[6] Münavi, Feyzul-Kadir, 2/26

[7] Münavi, Feyzul-Kadir, 4/547

[8] Münavi, Feyzul-Kadir, 4/270

[9] Heysemi, Mecmauz-Zevaid, 10/291

DIE ERLAUBTE VERSORGUNG (RIZQ)

Allah hat uns bestimmte Dinge erlaubt (halal) und bestimmte Dinge verboten (haram) um uns zu prüfen. Eines der vorrangigen Aufgaben des Menschen ist es, sein Leben im Rahmen des Erlaubten zu verbringen, seinen Verdienst im erlaubten Rahmen zu erlangen und auf erlaubtem Wege auszugeben.

Allah ist ohne Zweifel der Versorger der ganzen Schöpfung.¹ Außer Ihm gibt es Keinen, der versorgt. Der Gesandte Allahs setzte den Maßstab für das Erlaubte und Verbotene und sagte, dass man sich von zweifelhaften Dingen fernhalten sollte, damit man seine Religion bewahrt: “Es ist ganz gewiss, dass die verbotenen Dinge (haram) offensichtlich klar sind und die erlaubten Dinge (halal) offensichtlich klar sind. Dazwischen gibt es zweifelhafte Dinge. Die meisten Menschen kennen diese nicht. Wer sich in dieser Situation von den zweifelhaften Dingen fernhält, wahrt damit seine Religion und seine Ehre. Wer sich aber den zweifelhaften Dingen zuneigt, driftet zum Verbotenen ab.[...]”²

Fast alles was Allah an Gaben erschaffen hat, ist rein und erlaubt. Im Islam ist der Kreis des Erlaubten (halal) groß, dagegen ist aber der Kreis des Verbotenen (haram) ziemlich klein.

Die Dinge und Handlungen, die Allah mit absoluter Äußerung verboten hat, werden als verbotene Dinge (haram) genannt.

In der islamischen Religion gibt es absolut verbotene Dinge oder im Gegensatz dazu Handlungen, zu denen keine Regelungen getroffen wurden [und somit frei und erlaubt sind]. Das heisst folglich, die erlaubten Dinge als erlaubt und die verbotenen Dinge als verboten zu akzeptieren ist gleichzeitig eine Angelegenheit des Glaubens.

Aus diesem Grund ist der Glaube an diejenigen Dinge erforderlich, deren Verbot oder Erlaubnis durch absolute Beweise feststehen; sowie auch erforderlich, dass man über legale Wege die erlaubten Gaben nutzt und dass man sich von den verbotenen Dingen fernhält.

Nach der islamischen Religion ist jeder Verdienst ein erlaubter Verdienst, der durch legale und erlaubte Wege erzielt wird. Die Versorgung durch erlaubte Wege führt zu Gesundheit, Wohlergehen und Glück. Wenn wir im Leben glücklich sein möchten, ist es erforderlich, dass wir darauf achten, dass alles was wir essen rein und erlaubt ist.

Allah, der Erhabene, hat alle reinen und für die Gesundheit des Menschen nützlichen Dinge erlaubt und unreine sowie die Gesundheit des Menschen schädigenden Dinge verboten.

Allah gebietet uns, erlaubte und reine Gaben zu verwenden, die reichlich auf der Welt vorhanden sind und er zeigt uns Wege für den erlaubten Verdienst auf indem er sagt: “O die ihr glaubt, eßt von den guten Dingen, mit denen Wir euch versorgt haben.”³ “Und Wir haben auf der Erde für euch (Möglichkeiten für den) Lebensunterhalt geschaffen.”⁴ “Wenn das Gebet beendet ist, dann breitet euch im Land aus und trachtet nach etwas von Allahs Huld.”⁵

In den Hadisen wird gesagt: “Die beste Handlung ist der erlaubte Verdienst.”⁶ “Der reinste und erhabenste Verdienst ist derjenige, den der Mensch durch seine eigene Arbeitsleistung und jeglichem aufrichtigen Handel erwirbt.”⁷ “Nach dem Erlaubten zu suchen ist Dschihad.”⁸ “Für jeden Muslimen ist es obligatorisch, das Erlaubte zu erlernen und demnach seinen Verdienst zu erwerben.”⁹

Für diejenigen, die sich den weisen

Propheten Luqman (s) als Vorbild nehmen möchten, ist das folgende Prinzip sehr zutreffend: “Achte auf deine aufgenommene Nahrung wenn Du dem weisen Luqman ähneln möchtest.” Wenn wir möchten, dass unsere Gottesdienste (ibada) angenommen werden, lassen sie uns darauf achten, dass unsere aufgenommene Nahrung erlaubt ist. Lassen sie uns unsere Kinder über erlaubten Verdienst versorgen, damit sie nutzbringend sein mögen. Geringfügiger aber erlaubter Besitz in ausreichender Menge ist besser als viel Besitz, der durch verbotene Wege erlangt wird. Vergessen wir nicht, dass wir uns für Erlaubtes rechtfertigen müssen aber auch Pein für Verbotenes vorhanden ist.

[1] Koran, az-Zariyat, 51/58

[2] al-Bukhari, Iman 39, Buyu' 2; al-Muslim, Musakat 107

[3] Koran, al-Bakara, 2/172

[4] Koran, al-Hidschr, 15/20

[5] Koran, al-Dschuma 62/10

[6] al-Munavi, Faydul-Qadir, 2/26

[7] al-Munavi, Faydul-Qadir, 4/547

[8] al-Munavi, Faydul-Qadir, 4/270

[9] al-Haysami, Medschmau'z-Zawaid, 10/291



ÖNEMLİ Şahsiyetler

Orhan DENİZCİ

BERLİN DİTİB AKŞEMSETTİN CAMİİ
DİN GÖREVLİSİ

HOCA AHMET YESEVİ

Bismillah deyip beyan ederek
hikmet söyleyip

Taleb edenlere inci, cevher saçtım ben işte.

Neler gelse görmek gerek o Hüdadan
Yusufunu ayırdılar o Ken'andan:
Doğduğum yer o mübarek Türkistandan
Bağrıma taşlar vurup geldim işte

Türkistan'daki Çimkent şehrinin doğusunda Sayram kasabasında doğan Ahmed Yesevi'nin tarihi şahsiyetine dair vesikalar azdır. Mevcut olanlar da menkıbelerle karışmış haldedir. Ahmed Yesevî hakkında yapılan en kapsamlı çalışma M. Fuat Köprülü'nün Türk Edebiyatında İlk Mutasavvıflar adlı eseridir. Bu eserin ilk bölümünde de Ahmed Yesevî'nin menkıbevi ve tarihi hayatı ayrı ayrı ele alınarak ayrıntılı bir şekilde ortaya konmuştur. Babası Sayram kasabasında yerleşmiş ünlü bir alim olan İb-

rahim Şeyh, annesi ise Ayşe (Karasaç) Ana olarak bilinmektedir. Küçük yaşta anne babasını kaybetmiş ve ablasıyla Yesi şehrine gelmiştir. Hoca Ahmed yesevi burada tanınmış Arslan babadan manevi ders alır. Onun terbiye ve irşadiyle yetişir.

Yedi yaşta Arslan Baba ya verdim selâm;
"Hak Mustafa emanetini eyleyin armağan"
İşte o zamanda binbir zikrini eyledim tamam
Nefsim ölüp lâ-mekâna yükseldim ben işte.

Ahmed Yesevî, Arslan Baba'nın vefatından bir müddet sonra zamanın önemli İslâm merkezlerinden biri olan Buhara'ya gitmiştir. Bu şehirde devrin önde gelen âlim ve mutasavvıflarından Şeyh Yûsuf el-Hemedânî'ye intisap ederek onun irşad ve terbiyesi altına girmiştir.

İlmi çalışmalarını tamamlayan Hoca Ahmed Yesevi hayatını irşat ve eğiti-

me adayarak binlerce talebe yetiştirmiş, ayrıca Divan-ı Hikmet adında bir de kitap yazmıştır. Dili oldukça sade olan bu kitap döneminde en çok okunan kitaplar arasına girmiştir. İslamiyet'i sevdirmek, Ehl-i sünnet akidesini yaymak ve yerleştirmek başlıca gayesi olan Ahmed Yesevi edebi şahsiyetinden ziyade fikri şahsiyetiyle, Orta Asya Türk dünyasının en önemli ismi olmuştur.

Ahmed Yesevî'nin esaslarını belirlediği Yesevîyye tarikatı ise, daha sonra Türkistan ve Anadolu'da gelişecek olan başta Nakşibendiyye ve Bektaşilik gibi birçok büyük tasavvuf ekollerini de derinden etkilemiştir.

[1] Eraslan, 10 1

[2] Şeker, 1993: 359-360; Baş, 2011: 26

[3] Türer, 1996: 219-241; Köprülü, 1984: 53-56

[4] DİA, Diyanet İslam Ansiklopedisi, Ahmed Yesevi, İstanbul, 2. cilt, s. 159-161

WICHTIGE Persönlichkeiten

Orhan DENIZCI
RELIGIONSBEAUFTRAGTER
DITIB AKŞEMSETTİN MOSCHEE, BERLIN

HODSCHA AHMET YASAWI

Bismillah sagend habe ich
erläutert Weisheit sprechend
Den Fragenden habe ich eben
Perl und Juwel zerstreut

Was auch kommen möge,
betrachte es als von Gott kommend
Sein Jusef wurde getrennt von jenem Kanaan
Vom Geburtsort,
dem gesegneten Türkistan kommend
Habe ich mir ein Stein ans Herz gedrückt und
bin also hergekommen¹

Ahmet Yasawi wurde in der östlichen Kleinstadt Sayram von Shymkent in Türkistan (ehemals Yasi) geboren. Zur geschichtlichen Person von ihm gibt es wenig Dokumente. Vorhandene Überlieferungen sind vermischt mit mündlich tradierten Legenden. Die detaillierteste Forschung zu Ahmet Yasawi mit dem Titel "Erste Mystiker in der türkischen Literatur (Türk Edebiyatında İlk Mutasavvıflar)" hat M. Fuat Köprülü vorgelegt. Im ersten Kapitel dieses Werkes wird das legendenartige und geschichtliche Leben von Ahmet Yasawi jeweils untersucht und vorgestellt. Sein Vater war Ibrahim Şeyh, ein berühmter Gelehrter, der sich in

der Kleinstadt Sayram niederließ. Seine Mutter war Ayşe, bekannt als (Karasac) Mutter. Im jungen Alter hat er seine Mutter und seinen Vater verloren. Mit seiner Schwester ging er dann zur Hauptstadt. Hier hat er spirituellen Unterricht vom berühmten Aslan Baba genossen und wuchs unter seiner Schulung und Anleitung auf.²

Mit sieben Jahren salutierte ich Arslan Baba
Gehorchte seinem Rat "Schenk das
Anvertraute Allahs und des Mustafa"
Sodann habe ich das
tausendeine Gottesdenken abgeschlossen
Das Ego erlegend stieg ich also in die
Unabhängigkeit vom Orte auf

Nach einer Weile nach dem Tod von Arslan Baba begab sich Ahmet Yasawi in die Stadt Bukhara, die damals ein wichtiges islamisches Zentrum war. In dieser Stadt genoss er die Schulung und Anleitung von Scheich Yusuf al-Hamadani, einem der führenden Gelehrten und Mystiker der Zeit.³ Nach Abschluss seiner wissenschaftlichen Arbeiten widmete Hodscha Ahmet Yasawi sein Leben für die mystische Anleitung anderer und die Bil-

dung. Er hat somit tausende Schüler ausgebildet und ein Werk Namens Diwanül-Hikmet geschrieben. Dieses in einfacher Sprache verfasste Buch war eines der am meisten gelesenen Bücher der damaligen Zeit.

Das Ziel von Ahmet Yasawi war es, die Glaubensüberzeugung der Ahlu's-Sunna zu verbreiten und zu etablieren. Mehr als Denker denn als Dichter wurde er zur wichtigsten Persönlichkeit der zentralsiatisch-türkischen Welt.⁴

Ahmet Yasawi hat die Grundlagen des Derwischordens der Yasawiyya festgelegt. Dieser Orden hat allen voran die Naqschibandiyya und Bektaschiyya sowie viele großen mystischen Schulen tief beeinflusst, die sich später in Türkistan und Anatolien entwickelt haben.

[1] Eraslan, 10 1

[2] Şeker, 1993: 359-360; Baş, 2011: 26

[3] Türer, 1996: 219-241; Köprülü, 1984: 53-56

[4] DİA, Diyanet İslam Ansiklopedisi, Ahmed Yesevi, İstanbul, 2. cilt, s. 159-161



BİR AYET BİR HADİS

Yusuf DİLEK

BERLİN ORHAN GAZİ CAMİİ
DİN GÖREVLİSİ

Ey iman edenler! Hayat verecek şeylere sizi çağırdığı zaman, Allah ve Resûlüne uyun. Ve bilin ki, Allah kişi ile onun kalbi arasına girer ve siz mutlaka onun huzurunda toplanacaksınız.¹

“Ey kalpleri evirip çeviren ALLAH'ım! Kalbimi dinin üzerine sabit kıl!”²

Kur'an ve hadislerden öğrendiğimiz temel gerçek şudur ki, imtihan için bu fani âleme gönderilen kulların en kıymetli sermayesi imandır.

Ayet-i kerimeden anlıyoruz ki, gerçek hayat; biyolojik canlılığa sahip olarak nefes alıp vermektен ibaret değildir. Nitekim görmek, işitmek ve konuşmak, hayatın gereği ve onun belirtileri iken; yüce Rabbimiz ayet-i kerimede inkâr edenler için **"sağırdırlar, dilsizdirler ve kördürler"** buyurmaktadır.³ Burada kastedilenin bedensel engeller olmadığı açıktır.

"Dört bir tarafına bak! Hangi şeyde eksiklik bulabilirsin?"⁴ ayetinin emrine rağmen; baktığı şeylerde hakikati göremeyen göz, kördür. Hak söze kulaklarını tıkayan kulak, sa-

ğırdır. Doğruları söylemeyen dil ise laf'dır.

Bu ayetin bize öğrettiği şeylerden diğeri de "Allah'ın kişi ile kalbi arasına girdiği" gerçeğidir. Bu yüksek ve kıymetli hakikat, başka ayet-i kerimelerde de ifade edilmiştir.

Mesela Hadid Suresi dördüncü ayet-i kerimede **"Nerede olursanız olun O sizinle beraberdir"** buyurulmaktadır. Kaf suresi 16. ayet-i kerimede ise **"Muhakkak ki insanı biz yarattık, nefsinin ona ne fısıldadığını da biz biliriz, biz ona şah damarından daha yakınız."** buyurulmuştur.

Bu manayı destekleyen hadislerde vardır.

Mesela Peygamberimiz'in (s.a.s.) en çok yaptığı şu dua da aynı hakikate işaret etmektedir: **"Ey kalpleri evirip çeviren ALLAH'ım! Kalbimi dinin üzerine sabit kıl!"**

Kendisine, **"Ey Allah'ın Resulü bu duayı neden bu kadar çok yapıyorsun?"** "Bizim hakkımızda korkuyor musun?" diye sorulduğunda şöyle cevap verdi:

"Evet! Kalpler, Rahmân'ın iki parmağı arasındadır. O dilediği kulun kalbini sabit tutar, dilediğini ise kaydırır."⁵

Ders almaya çalıştığımız söz konusu ayet-i kerimede ifade edilen "Allah kişi ile kalbi arasına girer" hakikati, aynı zamanda en büyük müjdedir.

İnkâr ve isyan karanlığındaki bir kul, iman ve tevekkül ile birdenbire yokluktan varlığa yükselip, karanlıktan aydınlığa çıkar.

Bütün kâinattaki varlıkları, her hali ile idare eden, nerede olursak olalım bizle beraber olan, bize şah damarı-

mızdan daha yakın olan Allah; kendisinden korkulmaya, kudret ve azametini karşısında hayret ve muhabbetle secde edilmeye layıktır.

Kabul olması ümidiyle, bu hakikatlerden öğrendiğimizi bir dua haline getirip, sözümüzü onunla sonlandıralım:

Allah'ım, bizi, senin hayat verici çağrılarına şevk ile icabet eden, sana hakkıyla tevekkül ederek arzularının keşmekeşliğinden kurtulan kullarımdan eyle.

Ey kalpleri çeviren Allah'ım!.. Kalbimizi dinin üzere sabit kıl!..

[1] Enfal 24

[2] Tirmizi, Kader, 7; Deavat, 89

[3] Bakara, 2/18

[4] Mülk, 67/3

[5] Tirmizi, Kader, 7; Deavat, 89





EIN VERS EIN HADITH

♦ Yusuf DİLEK

RELIGIONSBEAUFTRAGTER, ORHAN
GAZI MOSCHEE BERLIN

“O die ihr glaubt, leistet Allah und dem Gesandten Folge, wenn er euch zu dem aufruft, was euch Leben gibt. Und wisset, daß Allah zwischen dem Menschen und seinem Herzen trennt und daß ihr zu Ihm versammelt werdet!”¹

“O Allah, der die Herzen herumwendet! Lass mein Herz standfest in Deiner Religion bleiben!”²

Die aus dem Koran und den Hadisen gezogene grundlegende Wahrheit ist, dass der Glaube das wertvollste Kapital der Menschen ist, die als Prüfung auf diese vergängliche Welt gesandt wurden.

Aus dem Vers entnehmen wir, dass das reale Leben nicht nur aus der biologischen Vitalität und der Fähigkeit des Ein- und Ausatmens besteht.

Obwohl sehen, hören und sprechen Erfordernisse des Lebens und Anzeichen der Lebendigkeit sind, bezeichnet der erhabene Allah die Leugnenden im Vers als **“taub, stumm und blind.”**³ Es ist hier offensichtlich, dass hier nicht körperliche Behinderungen gemeint sind.

Wenn das Auge in dem was es sieht die Wahrheit nicht erfasst, wie im Vers gesagt wird, ist es blind: **“Wende den Blick zurück: Siehst du irgendwelche Risse?”**⁴ Wenn sich das Ohr gegenüber der Wahrheit versperrt, ist es taub. Die Zunge ist hingegen stumm wenn sie die Wahrheit nicht ausspricht.

Was uns dieser Vers noch lehrt, ist die Realität, dass Allah **“zwischen der Person und seinem Herzen eintritt.”** Diese erhabene und wertvolle Realität wird auch in anderen edlen Versen ausgedrückt.

Beispielsweise wird im 4. edlen Vers der Sure al-Hadid gesagt: **“Und Er ist mit euch, wo immer ihr auch seit.”**

Im 16. gnadenreichen Vers der Sure Qaf wird gesagt: **“Wir haben ja den Menschen erschaffen und wissen, was (alles ihm) seine Seele einflüstert, und Wir sind ihm doch näher als seine Halsschlagader.”**

Es gibt auch Hadise, die diese Bedeutung unterstützen.

Beispielsweise deutet dieses Bittgebet auch auf die selbe Realität hin, das unser Prophet am meisten wiederholte:

“O Derjenige, der die Herzen hin und herwendet! Lass mein Herzen standfest in Deiner Religion bleiben!”

Auf die Frage: **“O Gesandter Allahs, warum wiederholst du ständig dieses Bittgebet?”** und **“Hast Du Ängste, die uns betreffen?”** antwortete er wie folgt:

“Ja! Die Herzen sind zwischen zwei Fingern des barmherzigen Allahs. Er lässt das Herz desjenigen Dieners standfest bleiben dem er es wünscht und lässt abdriften wem er es wünscht.”⁵

Aus dieser Realität, dass Allah **“zwischen den Menschen und sein Herz”**

tritt, versuchen wir eine Lektion daraus zu ziehen. Das ist gleichzeitig die größte Verheißung für uns.

Ein Mensch, der in der Finsternis des Unglaubens und der Auflehnung ist, erhebt sich durch Glauben und Gottesvertrauen von der Leere zur Erfüllung und von der Finsternis zur Erleuchtung.

Allah ist aufgrund seiner Erhabenheit des leidenschaftlichen und liebevollen Lobes und des Niederwerfens würdig, der über alle Geschöpfe im Universum und über alle Daseinszustände waltet und Er ist immer mit uns, wo wir auch immer sein mögen und er ist uns näher als unsere Halsschlagader.

In der Hoffnung, dass es angenommen werden möge, möchte ich das aus diesen Botschaften erlernte in ein Bittgebet umwandeln:

O Allah, lass uns unter Deinen Dienern sein, die Deinen belebenden Aufrufen leidenschaftlich Folge leisten, Dir wahrhaftig vertrauen (Tawakkul) und sich von den Wirren der Wünsche befreien.

“O Allah, der Du die Herzen herumwendest! Lass mein Herzen standfest in Deiner Religion bleiben!”

[1] al-Anfal 8/24

[2] at-Tirmidhi, Qadar, 7; Daawat, 89

[3] Koran, al-Baqara, 2/18

[4] Koran, al-Mulk, 67/3

[5] at-Tirmidhi, Qadar, 7; Daawat, 89



BERLİN DİTİB MERKEZ CAMİİ



BERLİN

Berlin'de Türklerin ve Müslümanların yoğun olarak yaşadığı Kreuzberg semtinde bulunan cami ve müştemilatı, 1988 yılında cami cemaati tarafından satın alınmıştır. 1989 yılında yapılan tadilat ve onarımdan sonra ibadethane olarak kullanıma açılmıştır.

Caminin içi 400 m² olup, kapasitesi 1.000 kişidir. Caminin günlük cemaati 80–100 kişi olup, Cuma cemaati 1.000 kişiye yakındır. Bayram namazlarında ise bu rakam 3.500 kişiye kadar çıkmaktadır. Caminin bulunduğu mekânda yaklaşık 30.000 Türk ve Müslüman cemaat yaşamaktadır.

Caminin erkek bölümünün haricinde üst katta 230 m² genişliğinde bir de bayan mescidi bulunmaktadır.

Berlin Merkez Camii müştemilatı içinde, 230 m² erkek cemaat lokali, yine aynı genişlikte çok amaçlı kullanılan konferans salonu ve çeşitli dini, bilimsel eserlerin toplandığı kapsamlı bir kütüphanesi vardır. Berlin'de yüksek lisans ve doktora yapan öğrenciler bu kütüphanede internet ortamında çalışmalarını sürdürmektedir.

Bunlara ek olarak yönetim kurulu odası, mutfak, bayanlar ve gençler için şark köşesi olarak tasarlanmış

oda, hafta sonu ve tatillerde camide Kur'an-ı Kerim ve temel dini bilgiler dersi alan çocuklar için derzhaneler vardır. Berlin Merkez Camii'nde 370 kız ve erkek çocuk bu dersleri almaktadır. Bunların içinde yirmi beşer kişilik küçük kız ve erkek çocuklardan müteşekkil iki sınıfta Kinder Moschee sınıfı bulunmaktadır.

Camide 15–25 yaş arası gençlere yönelik Berlin DİTİB Akademi dersleri düzenlenmektedir. Ayrıca gençlere yönelik sohbet programları, yetişkin erkek ve bayanlara Kur'an-ı Kerim dersleri verilmektedir.

DITIB ZENTRALMOSCHEE BERLIN

Die Zentralmoschee in Berlin befindet sich im Stadtteil Kreuzberg, wo viele türkischen und muslimischen Menschen leben. Das Gebäude wurde im Jahre 1988 seitens der Gemeinde erworben. Im Jahre 1989 wurden Sanierungs- und Umbauarbeiten durchgeführt und danach wurde die Moschee für den Gottesdienst eröffnet.

Der Innenraum der Moschee ist 400 m² gross und hat eine Kapazität für 1.000 Menschen. 80 bis 100 Gemeindemitglieder suchen die Moschee für tägliche Gebete auf und ungefähr 1.000 Personen für das Freitagsgebet. Zu den Festtagsgebeten steigt diese Zahl bis auf 3.500 Personen auf. In diesem Stadtteil leben ungefähr 30.000 türkische und muslimische Einwohner. Im Obergeschoß befin-

det sich ein Gebetsraum für die Frauen mit einer Größe von 230 m².

Im Komplex der Berliner Zentralmoschee ist ein 230 m² großer Lokal vorhanden. Ein Raum in gleicher Größe steht als Konferenzsaal zur Verfügung, worin auch eine Bibliothek mit verschiedenen religiösen und wissenschaftlichen Werken vorhanden ist. Master- und Promotionsstudenten arbeiten und forschen in dieser Bibliothek, wo ihnen auch Internet für Forschungszecke zur Verfügung steht.

Darüber hinaus sind Räumlichkeiten für Vorstandssitzungen vorhanden; wie auch Räume mit Orientecke für Frauen und Jugendliche. Ebenso sind Unterrichtsräume für Kinder und Jugendliche vorhanden, die am Wochenende und in

den Ferien für den Unterricht zum Erlernen des edlen Koran sowie für den Unterricht zu religiösem Grundlagenwissen dienen. In der Berliner Zentralmoschee nehmen 370 Kinder und Jugendliche an diesem Unterricht teil. Darunter gibt auch es zwei Klassenräume für jeweils 25 kleine Mädchen und Jungen, die im Rahmen des Projektes Kindermoschee unterrichtet werden. In der Moschee bietet die DITIB Akademie Berlin Unterricht für Jugendliche zwischen 15 und 25 Jahren an. Außerdem werden Gesprächskreise und Koranunterricht für Jugendliche und Erwachsene angeboten.





Yeni Bir Yıla Girerken

Değerli Müminler!

Günler, aylar, yıllar su gibi akıp giderken, ömür sermayemizden bir yılı daha geride bırakıyoruz. İşte yeni bir yılın kapısındaız.

Şimdi bize düşen yeni bir yıla girerken geçmişi muhasebe etmek ve geleceğimizi ona göre planlamaktır. Soralım o zaman kendimize:

Hangimizin daha güzel işler yapacağına sınamak için ölümü ve hayatı yaratan¹ Yüce Rabbimize karşı kulluk görevlerimizi layıkıyla yapabildik mi? İnsanlar âyetleri üzerinde iyice düşünsün, akıl ve iz'an sahipleri ondan ders ve öğüt alsınlar diye indirilen² Yüce Kitabımız Kur'an-ı Kerim'i gerektiği ölçüde öğrenip hayatımıza tatbik edebildik mi?

Söz ve davranışları ile Allah'ın lütfuna ve âhiret gününe umut bağlayanlara en güzel örneklik ve rehberliği sunan³ Efendimiz'i kendimize gerçek manada örnek ve rehber alabildik mi?

"Müslüman, elinden ve dilinden herkesin güven içinde olduğu kimsedir."⁴ hadis-i şerifinde buyurulduğu üzere, ailemize, komşularımıza ve içinde yaşadığımız topluma güven verebildik mi?

Tekrar soralım kendimize: İslam'ın sevgi, barış, merhamet, hoşgörü, güven ve huzur gibi rahmet yüklü mesajlarını kendi hayatımızda bizzat yaşayıp, çevremize de bunları yansıtılabildik mi?

Yetimlere, öksüzlere, gariplere, kimse-sizlere ve mazlumlara yeterince sahip çıkabildik mi?

İslam dünyasını kasıp kavuran, kardeşi kardeşe kırdıran fitne ateşini söndürmek için bir çaba gösterebildik mi? Bu sorulara olumlu cevap verenlere ne mutlu!

Kıymetli Kardeşlerim!

Şimdi bize düşen, acısıyla tatlısıyla geride bırakılan bir yılın bu sorularla muhasebesini yaparak geleceğimizi planlamaktır.

Geliniz o halde, "İnsanların çoğu iki nimeti, yani sağlık ve zamanı değerlendirmede hususunda yanılmıştır."⁵ buyuran Sevgili Peygamberimiz'in uyarılarına kulak vererek, henüz fırsat varken ve can bedeni terk etmeden ömrümüzün değerini bilelim. En önemli sermayemiz olan güzel ahlakımız ve salih amellerimiz ile dünya ve ahiretimizi mamur etmeye çalışalım.

Ve şu mübarek Cuma vaktinde daha yaşanılabilir bir dünya için Allah'a dua edelim. Kendimiz için ve tüm insanlığın barış ve huzuru için dua edelim. Dua edelim ki, bize hayır yollarını gösterebilirsin. Dua edelim ki, yaratılanı Yaratan'dan ötürü sevmeyi nasip eylesin bize! Dua edelim ki, ayrımcılık son bulsun. Dua edelim ki, Rabbimiz bizlere basiret ve feraset versin. Dua edelim ki, Rabbimiz âlem-i İslâm'ı ve tüm dünyamızı her türlü musibetten korusun. Dua edelim ki, suçsuz ve günahsız nice insanları hayattan koparan şiddet ve terör son bulsun. Dua edelim ki, İslâm coğrafyasında devam eden fitne ateşi sönsün, savaşlar son bulsun. Dua edelim ki, birliğimiz, beraberliğimiz ve kardeşliğimiz daim olsun. Dua edelim ki, bütün insanların huzur ve barış içinde yaşadığı bir dünyamız olsun.

Yâ Rabbî! Ömrümüzü bereketli kıl! Hayatımızı güzel ahlak ve sâlih amel-lerle tezyin etmemizi bize kolaylaştır! Bahsettiğin iman nimetini son nefesimize kadar taşıyabilmeyi bizlere lutfeyle! Bizi sırat-ı müstakimden ayırma! Bizlere dünya ve ahiret saadeti nasip eyle!

Allah'ım! Bize doğruluk ve esenlikle bu yılı tamamlamayı ve yeni yıla doğruluk ve esenlikle girmeyi nasip eyle. Bizi yardımsız bırakma, bize katından güç ve kuvvet lutfeyle!

DİTİB Hutbe Komisyonu

[1] Mülk, 67/2.

[2] Sâd, 38/29.

[3] Ahzap, 33/21.

[4] Müslim, İman: 14; Buhârî, İman: 3.

[5] Buhârî, Rikâk, 1.

VOR DEM EINTRITT IN EIN NEUES JAHR

Verehrte Gläubige!

Während die Tage, Monate und Jahre im Handumdrehen vergehen, lassen wir noch ein Jahr hinter uns und stehen vor den Toren eines neuen Jahres.

Während wir das neue Jahr begehen, ist es nun unsere Aufgabe, uns selbst für das vergangene Jahr zur Rechenschaft zu ziehen und unsere Zukunft dementsprechend zu planen. Fragen wir uns selbst:

Haben wir in angemessener Weise unsere Gottesdienste gegenüber unserem erhabenen Allah, der den Tod und das Leben erschuf, um zu prüfen, wer von uns bessere Taten hervorbringt¹, durchgeführt?

Haben wir etwas über unser erhabenes Buch, den edlen Koran, das hinabgesandt wurde, damit die Menschen über seine Zeichen nachsinnen und dass die Verständigen Lehren daraus ziehen und sich ermahnen lassen, in angemessener Weise gelernt und auf unser Leben angewendet?²

Haben wir den Propheten, der mit seinen Worten und Handlungen das schönste Beispiel und der beste Wegweiser für diejenigen ist, die auf die Gaben Allahs und auf den jenseitigen Tag hoffen, uns zu einem Vorbild und Wegweiser genommen?³

Konnten wir dieses Sicherheit empfinden - wie in der Überlieferung (Hadis) gesagt wird: "Der Muslim ist derjenige, vor dessen Hand und Zunge jeder in Sicherheit ist."⁴ - unserer Familie, unseren Nachbarn und der Gesellschaft, in der wir leben, vermitteln?

Fragen wir uns noch einmal selbst: Haben wir die barmherzige Botschaft des Islams zur Liebe, zum Frieden, zur Milde, Toleranz, Sicherheit und zum Wohlergehen im eigenen Leben umgesetzt und diese in unserem Umfeld wiederspiegeln können?

Konnten wir uns den Waisen, Halb-

waisen, Bedürftigen, Alleinstehenden und Unterdrückten annehmen?

Konnten wir etwas gegen das Feuer der Wirre, das in der islamischen Welt unter den Geschwistern herrscht, unternehmen? Selig sind diejenigen, die positiv auf diese Fragen antworten können.

Geehrte Geschwister!

Uns obliegt nun, dass wir uns selbst mit all den guten und schlechten Dingen und Entwicklungen zum ablaufenden Jahr in Rechenschaft ziehen und unsere Zukunft planen.

Lassen Sie uns der Warnung unseres geliebten Propheten Gehör verleihen, der sagte: "Die meisten der Menschen irren bei zwei Gaben, das heißt der Gesundheit und der Verwendung der Zeit."⁵ und folglich den Wert unseres Lebens bewusst werden¹ solange noch Gelegenheit dazu ist und unsere Seele unseren Körper noch nicht verlassen hat. Lassen sie uns mit dem wichtigsten Kapital, unserem tugendhaften Charakter und unseren Wohltaten versuchen, die Welt und unser Jenseits zu errichten.

Lassen sie uns zur Zeit des gesegneten Freitags für eine Welt beten, in der gelebt werden kann. Lassen sie uns für den Frieden und das Wohlergehen der ganzen Menschheit beten. Lassen sie uns beten, damit Er uns die Wege des Guten aufzeigt. Lassen sie uns beten, um des Schöpfers willen den Geschaffenen lieben zu können. Lassen sie uns beten damit Diskriminierung enden möge. Lassen sie uns beten damit Allah die islamische und die ganze Welt vor jeglichem Unglück beschützen möge. Lassen sie uns beten damit Gewalt und Terror enden, durch die Unmengen von unschuldigen und sündenlosen Menschen ihr Leben lassen. Lassen sie uns beten damit das Feuer der Wirre in der islamischen Welt erlischt und die

Kriege ein Ende finden. Lassen sie uns beten damit unsere Einheit, Eintracht und Geschwisterlichkeit beständig sein möge. Lassen sie uns beten damit wir eine Welt haben, in der alle Menschen in Wohlbehagen und Frieden zusammenleben können.

O Allah! Segne unser Leben. Erleichtere uns, unser Leben mit tugendhaftem Charakter und mit Wohltaten schmücken zu können! Ermögliche uns, dass wir die schöne Gabe des Glaubens bis zu unserem letzten Atemzug weitertragen können! Lass uns nicht abirren von Deinem rechten Weg! Ermögliche uns weltliches und jenseitiges Wohlergehen!

O Allah! Ermögliche uns, dass wir das vorhandene Jahr in Aufrichtigkeit und Frieden vervollständigen und lass uns in Aufrichtigkeit und Frieden in das neue Jahr eintreten. Lass uns nicht ohne Deine Hilfe und gib uns von Deiner Seite Stärke und Lebenskraft.

DITIB-Predigtkommission

[1] Koran, al-Mulk, 67/2

[2] Koran, Sad, 38/29

[3] Koran, Ahzap, 33/21

[4] al-Muslim, Iman 14; al-Bukhari, Iman 3

[5] al-Bukhari, Riqaq 1



DİTİB terör kurbanlarını andı

Almanya'nın Başkenti Berlin'in merkezinde Noel pazarında dün yaşanan saldırı sonucu hayatlarını kaybeden kurbanlara dini tören düzenlendi.

Noel pazarının yanındaki Kaiser-Wilhelm Anıt Kilisesi'nde düzenlenen törene; Almanya Cumhurbaşkanı Joachim Gauck, Başbakan Angela Merkel, Federal Meclis Başkanı Norbert Lamert, Almanya İçişleri Bakanı Thomas de Maizière, Almanya Dışişleri Bakanı Frank Walter Steinmeier, Berlin Eyalet Başbakanı Michael Müller ve diğer bakanlar ile üst düzey siyasetçiler, dini temsilciler, Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Berlin Eyaleti Başkanı Fatih Eroğlu, Berlin DİTİB Şehitlik Camii Din Görevlisi Hasan Çağlayan, Şehitlik Camii Derneği Başkanı Süleyman Küçük katıldı.

DİTİB heyeti olay mahalline çiçek bıraktı, dua etti ve ardından kilisedeki dini törene katıldı.

Kilisede düzenlenen törenin ardından Berlin DİTİB Şehitlik Camii'nde akşam namazı sonrası Diyanet İşleri



Türk İslam Birliği (DİTİB) Berlin Eyalet Birliği Başkanı Fatih Eroğlu ve Berlin DİTİB Şehitlik Camii Din Görevlisi Hasan Çağlayan ve Şehitlik Camii Derneği Başkanı Süleyman Küçük tarafından basın açıklaması yapıldı.

Yapılan açıklamada; „Bugün olay mahallini ziyaret ettik ve ardından Kaiser-Wilhelm Anıt Kilisesi'nde dini törene katıldık. Program öncesi Berlin'de yaşanan saldırının Müslüman olarak, DİTİB olarak bizleri derinden üzdüğünü ve DİTİB olarak her zaman Alman dostlarımızın yanlarında olduğumuzu Başbakan Angela Merkel'e ifade ettik. Kendileri de DİTİB heye-

tini törende görmekten mutlu olduğunuzu belirterek teşekkür ettiler. Hangi milletten ve hangi dinden olursa olsun bütün insanlar Allah'ın yarattığı ve bütün insanlar Allah katında değerlidir. Bu sebeple bütün insanları Yarıdan'dan ötürü çok seviyoruz. Dolayısıyla bu tür olaylar olduğunda üzülmüyoruz, acı duyuyoruz, içimiz sızlıyor. Biz de bu acıyı paylaşmak, bir olduğumuzu ve beraber olduğumuzu ifade etmek için gittik. Biz bu ülkenin bir parçasıyız, bu sebeple bu saldırı hepimize yapılmış bir saldırıdır. Bir daha bu tür olayların yaşanmaması için dua ediyoruz“ denildi.

DİTİB Genel Başkanı Aşıkoğlu, Berlin'de hayatını kaybedenleri anıyor

DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Y. Aşıkoğlu, „Berlin'de Noel pazarına yapılan saldırıda hayatını kaybedenleri anıyoruz“ dedi. DİTİB Genel Başkan

kı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu, Berlin'de terör saldırısının gerçekleştiği Breitscheidplatz Meydanı'nda kurulan Noel pazarını ziyaret etti. Genel

Başkan Aşıkoğlu, terör saldırısında hayatlarını kaybedenleri anmak üzere alana çiçek bıraktı ve dua etti.

DITIB gedenkt der Terroropfer

Für die Opfer des Terroraktes auf dem Weihnachtsmarkt wurde in der Bundeshauptstadt Berlin ein Gedenkgottesdienst organisiert. Dieser fand statt in der Kaiser-August-Gedenkkirche unter Teilnahme von Bundespräsident Joachim Gauck, Bundeskanzlerin Angela Merkel, Bundestagspräsident Norbert Lammert, Bundesinnenminister de Maiziére, Bundesaußenminister Frank Walter Steinmeier, Regierender Bürgermeister von Berlin Michael Müller und weiteren Ministern sowie hohen Vertretern der Politik und Religionsgemeinschaften. Nachdem am Tatort Blumen niedergelegt und für die Opfer gebetet wurden, haben Vertreter der DITIB, darunter Fatih Eroğlu, DITIB-Landesverbandsvorsitzender Berlin, Hasan Çağlayan, Imam der DİTİB-Şehit-

lik-Moschee und Süleyman Küçük, Vorsitzender der Moscheegemeinde, ebenfalls am Gedenkgottesdienst teilgenommen.

Nach dem Gedenkgottesdienst wurde in der DİTİB-Şehitlik-Moschee das Abendgebet verrichtet. Die anschließende gemeinsame Erklärung von Fatih Eroğlu, Hasan Çağlayan und Süleyman Küçük, lautet wie folgt: „Wir haben heute den Tatort aufgesucht und nahmen anschließend am Gedenkgottesdienst in der Kaiser-Wilhelm-Kirche teil. Vor dem Gottesdienst haben wir Bundeskanzlerin Merkel gegenüber zum Ausdruck gebracht, dass dieser Angriff uns als in Berlin lebende Muslime und als Vertreter der DITIB tief bestürzt hat und dass wir jederzeit an der Seite unserer Freunde und Nachbarn sind. Bundes-

kanzlerin Merkel wiederum bedankte sich dafür und freute sich, DITIB-Vertreter bei dem Gedenkgottesdienst zu sehen.

Unabhängig davon, welcher Ethnie oder Religion jemand angehört, ist jeder von Gott erschaffen und vor Gott gleich. Daher lieben wir das Geschöpf, um des Schöpfers willen. Deshalb betrüben uns solche Ereignisse, sie schmerzen uns und sie erschüttern uns. Dies taten wir, um eben diesen Schmerz zu teilen und um auszudrücken, dass wir eins und beieinander sind. Denn wir sind Teil dieses Landes. Daher ist diese Attacke ein Angriff auf uns alle. Wir beten dafür, dass sich solch furchtbare Ereignisse nicht wiederholen.“



DITIB-Vorstandsvorsitzender Aşıkoğlu gedenkt der Opfer in Berlin

DITIB-Vorstandsvorsitzender Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu gedachte vor Ort der Todesopfer nach dem Terrorakt am Weihnachtsmarkt in Ber-

lin. DITIB-Vorstandsvorsitzender Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu besuchte den Tatort am Breitscheidplatz, legte dort Blumen nieder, gedachte

der Verstorbenen, die Opfer des Terrors wurden, und betete für sie.

Köln Anakent Belediye Başkanı Reker'den DİTİB'e iadei ziyaret

Köln, 08.12.2016 – Köln Anakent Belediye Başkanı Henriette Reker, Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoglu'na iadei ziyarette bulundu. DİTİB Genel Başkanı Aşıkoglu'nu makamında ziyaret eden Belediye Başkanı Reker, DİTİB Merkez Camii ve yapılan çalışmalar hakkında bilgi aldı. Başkan Reker, Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Genel Merkezi'ni ardından inşaatı bitme aşamasında olan Merkez Camii ve

alışveriş merkezini ziyaret etti. Caminin son durumu hakkında bilgi alan Reker, cami bitince kültürlerarası özelliği olan Köln şehrine renk katacağını ve güzel hizmetler de bulunaacağını söyledi.

DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoglu günün anısına Köln Ana Kent Belediye Başkanı Henriette Reker'e caminin iç mimarisinde kullanılan selçuklu motifli alçı plaka hediye etti. Aşıkoglu, Başkan Reker'e ziyaretten duyduğu memnu-

niyeti ifade ederek kendisine teşekkür etti. Köln DİTİB Merkez Camii'nin biran evvel bitirerek hizmete açmanın gayreti içerisinde olduklarını ifade eden Aşıkoglu, „Camimiz hem Müslümanlar hem de Köln şehri için önemlidir“ dedi. Aşıkoglu'nun sözlerine Başkan Reker de destekledi. Ziyarete Köln Anakent Belediyesi Sosyal İşler Genel Müdürü Prof. Dr. Harald Rau, DİTİB Genel Sekreteri Dr. Bekir Alboğa da hazır bulundu.



Antrittsbesuch von Frau Oberbürgermeisterin Reker bei der DITIB



Köln, 08.12.2016: Frau Reker, Oberbürgermeisterin der Stadt Köln, hat sich im Rahmen eines Gegenbesuchs nach Antritt Ihres Amtes als Oberbürgermeisterin mit Prof. Dr. Nevzat Yasar Aşikoğlu, Vorstandsvorsitzender im DITIB-Bundesverband, getroffen und sich neben anderen Gesprächsinhalten aus erster Hand über den Bau der DITIB Zentralmoschee Köln informiert. Oberbürgermeisterin Reker konnte sich vor Ort über die aktuellen Fortschritte und die zunehmende Fertigstellung der DITIB-Zentralmoschee und Einkaufspassage überzeugen. Sie stellte fest,

dass die weltoffene und kulturell vielseitige Stadt Köln mit der Eröffnung der Zentralmoschee an Farbe und Facette gewinnt. Die DITIB ist mit ihren wichtigen Diensten und Angeboten ein Teil von Köln und gehört unbestritten dazu.

Zu diesem Anlass schenkte DITIB-Vorsitzender Prof. Dr. Aşikoğlu Frau Oberbürgermeisterin Reker eine Original-Gipsplatte der Innenraumgestaltung mit seldschukischem Motiv. Aşikoğlu dankte Frau Oberbürgermeisterin Reker für den Besuch. Er betonte unter Zustimmung von Frau Oberbürgermeisterin Reker:

„Diese Moschee ist für die Muslime und die Stadt Köln gleichermaßen wichtig. Wir arbeiten intensiv daran, die Moschee so früh wie möglich für die Dienste und Angebote zu eröffnen.“

Zu diesem Anlass konnte ebenfalls Prof. Dr. Harald Rau, neuer Sozialdezernent der Stadt Köln, vorgestellt werden und damit konnte er die DITIB und die Moschee persönlich kennenlernen.

Dr. Bekir Alboğa, Generalsekretär im DITIB-Bundesvorstand, nahm ebenfalls an den Gesprächen teil.



DİTİB mülteci çalışmalarında kalite artıyor

DİTİB Eyalet ve Bölge Birlikleri, Kadın, Gençlik ve Veli Birlikleri yöneticileri, DİTİB'in Mülteci çalışmalarını değerlendirmek üzere 9-11 Aralık 2016 tarihlerinde Ettlingen'de bir istişare ve değerlendirme toplantısı gerçekleştirdiler.

DİTİB - Kadın, Aile, Gençlik ve Sosyal Hizmetler Müdürü Ayten Kılıçarslan'ın açılış ve selamlama konuşmasıyla başlayan istişare ve değerlendirme toplantısında „DİTİB'in mültecilere yönelik gerçekleştirdiği faaliyetler; sosyal hizmetlerde kadını, erkeği, genç yaşlısıyla DİTİB'in yaptığı çalışmaların ve toplumsal hayata yaptığı katkıların küçük bir örneğidir. DİTİB, bütün tartışmalara rağmen insanlık için hizmetlerini sürdürmeye devam edecektir. Emegi geçen bütün gönüllülere şükranlarımı sunuyorum“ dedi. 2016 yılında başlayan ve Federal Aile,

Yaşlılar, Kadın ve Gençlik Bakanlığı, Federal Uyum ve Göç Bakanlığı ve Federal İçişleri Bakanlığı tarafından finanse edilen “Müslümanlar Mültecileri destekliyor” (Moscheen fördern Flüchtlinge) projesi gündemin ana maddesiydi. Bu projeye ilaveten, yine Federal Aile, Yaşlılar, Kadın ve Gençlik Bakanlığı tarafından finanse edilen “Geleceği Kardeşçe Şekillendirme” (Gegenwart geschwisterlich Gestalten) ve diğer mahalli projeler ele alındı.

Camilerin kendi inisiyatifi ile gerçekleştirdikleri yerel çalışmaların da konu edildiği toplantıda, ulaşılan başarıların DİTİB'in önümüzdeki dönemde daha büyük başarılarla imza atacağına göstergesi olduğu belirtildi.

Eylül-Kasım aralığında üç ay içinde 7'şer günlük seminerlere katılarak sertifika almaya hak kazanan farklı kuru-



luşlardan 481 kişinin cami mülteci sorumlusu olarak eğitilmesinin büyük bir başarı olduğunu belirten katılımcılar, 2017 yılında da bu tür çalışmaların devam etmesi gerektiğini ifade ettiler. Seminerlere katılarak sertifika almaya hak kazanan 481 kişi, camilerinde 500-1000 € tutarında mini projeler uygulama hakkı elde ettiler.

Almanya çapında Mülteciler ve yerli Müslümanlar arasında oluşturulan 3032 kardeşlik ilişkisinin 2017 yılında daha da güçlendirilmesine yönelik temennilerle program sona erdi.

Qualitätssteigerungen in der Flüchtlingsarbeit der DITIB



Auf Einladung der Abteilungsleitung für Frauen, Familie, Jugend und soziale Dienste, kamen zwischen dem 9 – 11 Dezember 2016 die Vorsitzenden der DITIB Landes- und Regionalverbände, Frauen-, Jugend- und Elternverbände zusammen, um die Flüchtlingsarbeit der DITIB auszuwerten.

Der DITIB Vorstandsvorsitzende Prof. Dr. Nevzat Y. Aşikoğlu sagte, dass die DITIB Flüchtlingshilfe, welche von den Frauen, Männer und Jugendlichen realisiert werde, nur ein kleiner Bereich der sozialen Arbeit sein, die DITIB für den gesellschaftlichen Beitrag leiste. „Die DITIB wird trotz der derzeitigen Diskussionen ihre wertvollen Arbeiten und Dienste für die Menschlichkeit weiterführen.“ Er bedankte sich bei allen Ehrenamtlichen und Helfern.

Der Schwerpunkt der Versammlung lag auf dem Projekt “Moscheen för-

dern Flüchtlinge”. Dieses Projekt begann 2016 und wird vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ), Bundesministerium des Inneren (BMI), der Integrationsbeauftragten des Bundes (IntB) und dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) gefördert. Ein weiteres Projekt, das auch vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) gefördert wird, ist “Gegenwart geschwisterlich Gestalten”.

Diese und weitere regionale Projekte wurden besprochen. Als weiterer Punkt wurden die regionalen Arbeiten der Moscheen angeführt, die eigeninitiativ durchgeführt werden. Diese erlangten Erfolge sind ein Indiz dafür, dass die DITIB zukünftig größere Erfolge verzeichnen wird.

Dass die Teilnahme der verschiedenen Verbände an den sieben täglichen Schu-

lungen innerhalb von drei Monate (September bis November) 481 Ehrenamtliche zur Erlangung eines Zertifikats zum Flüchtlingsbetreuer qualifizierte, wurde von den Versammlungsteilnehmern sehr positiv entgegengenommen. Alle waren sich darüber einig, dass dieses Projekt im Jahre 2017 auf sehr große Aufmerksamkeit stoßen werde.

Die geschulten 481 Teilnehmer haben die Möglichkeit bekommen Miniprojekte zwischen 500 bis 1000 Euro in ihren Moscheen durchzuführen.

Weiter sollte die Aufnahme von 3032 geschwisterlichen Beziehungen zwischen den ansässigen Muslimen und den Geflüchteten in ähnlicher Art im Jahre 2017 bundesweit noch verstärkt werden.



2016 Umre bilgilendirme semineri yapıldı

2016 yılı umre organizasyonu ile Mekte ve Medine’de görevlendirilen din görevlilerine yönelik bilgilendirme semineri DİTİB’te gerçekleştirildi.

Kur’an-ı Kerim tilavetiyle başlayan seminerin açılış konuşmasını DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoglu yaptı.

DİTİB’e bağlı camilerde görev icra eden din görevlilerinin yaptığı hizmetlerin son derece önemli olduğunu söyleyen Aşıkoglu, “Bu yıl umre ziyaretinin farklı bir özelliği var, bu yılki programı özellikle öğrencilere yönelik planladık” dedi.

40 yıla yakın bir süreden beri camilerde din eğitimi ve din hizmetlerinin başarılı bir şekilde yürüdüğünü ifade eden Aşıkoglu: “Din görevlilerinin desteğiyle Ramazan aylarında Alman komşularımızla ve dostlarımızla birlikte iftar sofralarında bir araya geliyoruz, çeşitli yardım programları organize ediyoruz, Almanya içerisinde değişik alanlarda camilerimizde sosyal yardıma ihtiyaç duyulan çeşitli alanlarda yardım programları düzenliyoruz. İslam’ın barış mesajının yanlış algılanmaması için tanıtım amaçlı açık kapı günleri organize ederek,

yüzlerce binlerce ziyaretçiyi özellikle bu açık kapı günlerinde camilerimizde misafir ediyoruz. Bunların organizasyonu ve yürütülmesinde din görevlilerinin önemli katkıları var” dedi.

Hizmetlerde, toplumun ihtiyaçları ve hukuk kuralları ön plandadır. Din görevlilerinin söz ve davranışları dışlayıcı olmamalı, insan haklarını koruyucu nitelikte olmalıdır.

Hizmetlerimizi yürütürken daima toplumun ihtiyaçlarını ve içinde yaşanılan toplumun hukuki kurallarını ön planda tutarak ve buna dikkat ederek hizmet edilmesi gerekir. Din hizmetlerinin bundan sonra da bu anlayışla devam edeceğini söyleyen Aşıkoglu konuşmasını şöyle sürdürdü; “Son zamanlarda imamlarımıza yönelik tartışmalar medyada devam ediyor, bunları takip ediyoruz ve inceliyoruz. Din Hizmetleri yürütürken sözlerimiz, davranışlarımız, yapılan faaliyetler, hukuka uygun olmalı, kimseyi dışlamamalı ve İslam’ı doğru anlatma görevine zarar vermemelidir. Yanlış ve kusurlu davranışlar olursa buna müsaade etmeyiz. Din görevlileri 40 yıldır karşılıklı güvene dayalı hizmet etmektedir. Yanlış algı ve davranışlar

kamuoyundaki çeşitli tartışmalar bu istikrar ve güvene dayalı ilişkilerimizi zedelememelidir. Bir takım hata ve eksiklikler varsa bunları inceleyeceğiz ve ne gerekiyorsa onun yapacağız.”

Her zaman içinde yaşadığımız ülkenin barışına katkı sağlamalıyız. Kur’an’ın barışçı mesajını Müslümanlara ve bütün insanlara anlatıyoruz. Bu şekilde sorumluluğumuzu yerine getirmek durumundayız, yine aynı şekilde din görevlisi olarak Müslüman ahlakına yakışır şekilde hareket edeceğiz, temsil ettiğimiz İslam toplumunun değerlerini koruyacağız.

2017 yılında yapacağımız yeni uygulamalarla din görevlilerimizle daha sık bir araya geleceğiz. Dini hizmetin kalitesi için neler yapabiliriz, sosyal hayatı tanımaya yönelik katkımız neler olabilir. Farklı din ve kültürlerle olan ilişkilerimizi geliştirebilmek için neler yapabiliriz gibi soruları daha sık bir araya gelerek istişare edeceğiz. Bu amaçla seminerler organize edeceğiz. Ayrıca din görevlilerimizin dil gelişimine katkı sunmak için kurs programları düzenlemeyi planlıyoruz.”

Seminar für die kleine Pilgerfahrt 2016 wurde durchgeführt



Aus Anlass der Organisation der kleinen Pilgerfahrt (Umra) wurde ein Seminar für die Religionsbeauftragten organisiert, die in Mekka und Medina ihren Dienst verrichten werden.

Das Programm wurde nach einer Koranrezitation mit der Eröffnungsrede von Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşikoğlu, DITIB-Bundesvorstandsvorsitzender, eröffnet.

Aşikoğlu betonte die besondere Wichtigkeit der Dienste, die die Religionsbeauftragten in den DITIB-Moscheen ausführen und sagte: "Dieses Jahr hat der Umra-Besuch eine besondere Eigenschaft. Wir haben das Programm dieses Jahres gesondert auf die Jugendlichen zugeschnitten und geplant."

Aşikoğlu fuhr fort, indem er sagte, dass seit vierzig Jahren erfolgreich religiöse Unterweisung und religiöse Dienste in den Moscheen realisiert werden: "Mit Unterstützung der Religionsbeauftragten kommen wir im Ramadan mit unseren deutschen Nachbarn und Freunden zum Fastenbrechen zusammen, organisieren ver-

schiedene Hilfskampagnen und bieten in unseren Moscheen in verschiedenen Bereichen soziale Hilfsprogramme an, die innerhalb von Deutschland als Hilfen nötig sind.

Damit die Friedensbotschaft des Islam nicht falsch wahrgenommen wird, organisieren wir den Tag der offenen Moschee, wodurch allein an diesem Tag hunderte und tausende Gäste unsere Moscheen besuchen.

Bei der Organisation und Ausführung dieser Dienste leisten die Religionsbeauftragten einen besonderen Beitrag." Bei unseren Diensten stehen die Bedürfnisse der Gesellschaft und die gesetzlichen Vorschriften im Vordergrund. Die Aussagen und Handlungen unserer Religionsbeauftragten dürfen nicht ausgrenzend sein, sondern müssen die Menschenrechte schützen.

Bei der Ausführung unserer Dienste sind stets die Bedürfnisse der Gesellschaft, ihre gesetzlichen Rahmenbedingungen und Vorschriften im Vordergrund zu halten und bei Ausübung der Tätigkeit zu beachten."

Aşikoğlu betonte, dass die Religions-

dienste auch zukünftig in diesem Verständnis fortgeführt werden: "Die Diskussionen um unsere Religionsbeauftragten werden in letzter Zeit in den Medien geführt, was wir aufmerksam verfolgen und analysieren.

Bei der Ausübung unserer Religionsdienste müssen unsere Aussagen, Handlungen und Veranstaltungen derart sein, dass Sie den Rechtsnormen entsprechen, niemanden ausschließen und nicht dem Auftrag schaden, einen authentischen Islam zu vermitteln.

Sollte es falsches und inkorrekte Verhalten geben, werden wir diese nicht dulden. Religionsbeauftragte üben ihre auf gegenseitiges Vertrauen basierte Tätigkeit seit 40 Jahren aus.

Falsche Wahrnehmungen und Handlungen sowie die unterschiedlichen Diskussionen in der Öffentlichkeit dürfen diese auf Stabilität und Vertrauen basierenden Beziehungen nicht beschädigen. Sollte es bestimmte Fehler und Mängel geben, werden wir diese untersuchen und tun, was erforderlich ist."



“Sözleşmeli Din Görevlileri Hizmete Hazırlık Eğitim Programı” başladı

Uluslararası İlahiyat Programını (UIP) tamamlayan ve Avrupa’da görev yapmakta olan sözleşmeli din görevlileri, 5-16 Aralık 2016 ve 16-27 Ocak 2017 tarihleri arasında iki dönem halinde gerçekleştirilecek olan “Sözleşmeli Din Görevlileri Hizmete Hazırlık Eğitim Programı” kapsamında Fransa-Strazburg DİTİB Eğitim Merkezi’nde bir araya geldi.

Diyamet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) tarafından Sözleşmeli Din Görevlilerine yönelik hazırlanan programda; “Mevzuat, Teşkilat ve Temel Hizmet Alanları, Temel Dini Hizmetler, Din Eğitimi, Kur’an-ı Kerim ve Temel Dini Bilgiler Öğretimi, Manevi Rehberlik ve Dini-Sosyal Hizmetler” ana başlığı etrafında 42 konuşmacı tarafından 55 farklı konu ele alınacak.

İlk dönemi 5 Aralık 2016 tarihinde Kur’an-ı Kerim tilavetiyle başlayan programda, Fransa-Strazburg Din Hizmetleri Ataşesi Dr. Fevzi Hamurcu ve Almanya DİTİB Eğitim, Araştırma ve Yayın Hizmetleri Müdürü Taner Yüksel bir selamlama konuşması yaptı.

Açılış programına katılan ve sözleş-

meli din görevlilerine hitap eden DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu, “Görevimizi en iyi şekilde yapmaya çalışacağız. Hep birlikte işbirliği içerisinde çalışmalarımızı yürüteceğiz. Parmakların her biri farklı gözükse de, bir bütünün parçası olarak hepimiz birbirimizden güç alacağız” dedi.

DİTİB ve din hizmetlerinin temel ilkeleri hakkında bilgi veren Başkan Aşıkoğlu konuşmasına şöyle devam etti; “Burada yapılacak seminerin faydalı olacağına kanaatim tamdır ve seminerin hayırlara vesile olmasını Cenab-ı Hak’tan niyaz ediyorum. Sizler Avrupa’da yetişmiş ve burada eğitim almış daha sonra Türkiye’de İlahiyat Fakültelerine devam edip eğitimlerimizi tamamlayarak, doğduğunuz ve yetiştiğiniz ülkeye hizmet için geri döndünüz. Farklı kültürlerin ve farklı dini inançların yaşandığı bu ülkelerde Müslüman kardeşlerimize din hizmeti vereceksiniz. Öncelikle bu ülkede verilecek din hizmetlerinde DİTİB teşkilatını, hizmetlerini, ilkelerini ve prensiplerini iyi tanımalıyız. İnsanlar bizden ne bekliyor? Bunu anlamamız

ve kavramamız lazım. DİTİB olarak Müslümanlara yönelik dini ve eğitim faaliyetlerinin yanında sosyal hizmetlere de ağırlık veriyor ve önemsiyoruz. Sosyal hizmet alanı da çok çeşitlilik arz ediyor. Bu konularda da üzerimize düşen görevleri yerine getirmemiz gerekiyor. Hizmet alanlarımız geniş, o sebeple her daim kendimizi yetiştirmeye ve geliştirmeye gayret etmeliyiz.”

Başkan Aşıkoğlu konuşmasının son bölümünde sözleşmeli din görevlilerine “İyi bir Müslüman kimliğinin oluşmasında sizlerin büyük etkisi ve desteği olacak. İyi bir kimlik, inancın doğru öğretilmesi, kültürün doğru kazanılması, iyi İslam ahlakı verilmesi ve değerlerin doğru öğretilmesiyle mümkün olur. İslam inancını doğru ve sahih kaynaklardan öğreteceğiz. Bulduğumuz ülkeye en iyi şekilde uyum sağlayacağız, buranın kurallarına, kanunlarına uyuyacağız ve insanlara bunu öğreteceğiz, ama aynı zamanda kendi değerlerini öğrenmesi için de gayret göstereceğiz. Bir takım zorluklarla karşılaşabiliriz. Dünyada meydana gelen ekonomik ve siyasi

dalgalanmalar nedeniyle cemiyetlerimiz, insanlarımız zorluk çekebilir ve eleştiriler yöneltilebilir. Ayrımcı bir takım tavır ve davranışlarla karşılaşabiliriz. Biz en iyi şekilde görevimizi layıkıyla yapmaya çalışacağız. Bu eğitim programının hepimiz için faydalı

sonuçlara ulaşmasını temenni ediyorum. Kendimize inanacağız, güveneceğiz. Hizmet alanlarımız geniş, ama bundan yılmayacağız. Hep birlikte, işbirliği içerisinde zorlukların üstesinden geleceğiz.” tavsiyelerinde bulundu.

Avrupa’da görev yapmakta olan sözleşmeli din görevlilerine yönelik “Sözleşmeli Din Görevlileri Hizmete Hazırlık Eğitim Programı”nın ilk etabı 16 Aralık 2016 tarihine kadar sürecek.

DİTİB İslami Düşünceleri Destekleme Programı Çalıştayı Başladı



"DİTİB İslami Düşünceleri Destekleme Programı" kapsamında DİTİB Eğitim, Araştırma ve Yayın Hizmetleri Müdürlüğü'nün hazırladığı beşinci çalıştayı Almanya'da kurulmuş olan İslam ilahiyat merkezlerinde eğitimi sürdüren 24 yüksek lisans ve 6 doktora öğrencisi 30.11-02.12.2016 tarihleri arasında Köln DİTİB Genel Merkezi'nde bir araya geldi.

Çalıştayı koordinatörlüğünü üstlenen Murat Şahinarslan'ın program akışını hakkında genel bilgi verdiği programda DİTİB Eğitim, Araştırma ve Yayın Hizmetleri Müdürü Tamer Yüksel, „Öğrencilerin kendi bilimsel çalışmalarında, metod ve araştırma alanlarında uzmanlaşmasını sağlayacak çalışmaların nasıl olabileceği konularında istişare edilecek. Bu kapsamda Almanca dilinde öğrencilerin kaleme alacağı bir süreli, bir de dijital yayına girmesiy-

le sonuçlanacaktır. Çalıştayı ikinci gününde ise dört doktora öğrencisi araştırma alanlarıyla ilgili sunumlar yapacak. Son olarak DİTİB Dış İlişkiler Genel Müdürlüğüne "Dinlerarası Diyalog" ve DİTİB Eyalet Birlikleri Koordinatörü'nün "Dinin Toplum ve Hukuk içerisindeki yeri" konularında bilgi sunulacak „dedi. DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu'da çalıştayda genç ve dinamik simaları görmekten çok mutlu ifade ederek başladığı konuşmasında; „Bugün burada başlayacak çalıştayı hayırlı uğurlu olmasını diliyorum. Genç arkadaşlarımızın İslam ve ilahiyat alanına ilgi göstermeleri, araştırma yapmaları ve Almanya'da yaşayan Müslümanların problemleri ilgili çalışmalar yapmaları takdire şayandır. DİTİB olarak dini hizmetlerin yanında sosyal projeleride destekliyoruz. Eğitime destek amaçlı mater-

yaller, öğretim ders kitapları, müfredat programları hazırlanıyor. Görevlilerimize öğretici kitaplar hazırlayarak camilerde din eğitimi hizmetlerine katkı sağlamaya gayret ediyoruz. Sığınmacı kardeşlerimize yönelik sosyal projelerimize devam ediyoruz. Akademik alanda bilgi üretmek, ilim üretmek anlamında da gayretimiz olması lazım onun için işte üniversitelerimizde işbirliği içerisindeyiz. Almanya'da varolan ilahiyat eğitimi yapan bölümlerde yürüten çalışmalara bir şekilde yardımcı olmaya gayret ediyoruz. Okuyan öğrencilere burs veriyor ve akademik çalışmalara destek olmaya çalışıyoruz. Böylece de Almanya'daki Müslümanların hayatına katkı sağlamaya çalışıyoruz“ dedi. Konuşmaların ardından ilk günü açılış ve çalışma gruplarının hazırlık çalışmaları yapılacağı çalıştay üç gün sürecek.

Hannover Cezaevine mescid



Almanya'nın Aşağı Saksonya Eyaleti'nin başkenti Hannover'de özellikle ağır ceza almış hükümlülerin bulunduğu cezaevinde kalan Müslüman mahkumlar için mescid açıldı. Aşağı Saksonya DİTİB Eyalet Birliği'nin gayret ve girişimleri sonucunda hazırlanan mescidin açılışına Aşağı Saksonya Eyalet Meclisi Yeşiller Milletvekili Belit Nejat Onay, DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Yılmaz Kılıç, Hannover Din Hizmetleri Ataşesi Yusuf Ay, eyalet Adalet Bakanlığı yetkilisi Chifird Kühne, Cezaevi Müdürü Matthias Bormann katıldı. DİTİB Eyalet

Birliği Başkanı Yılmaz Kılıç, desteklerinden dolayı Şura'ya, eyalet Adalet Bakanlığı'na ve cezaevi yetkililerine teşekkür etti. Kılıç, "Biz dışarıda camilerimizle tüm Müslümanlara hizmet sunarken, cezaevinde de aynı şekilde ayırım gözetmeksizin desteklerimizi sürdürmekteyiz. Almanya'daki en büyük Müslüman kurumu olarak bunu kendimize görev addetmişizdir. Cezaevinde bulunan Müslüman kardeşlerimize de hizmet etmenin gururunu yaşıyoruz" dedi. Cezaevi Müdürü Chifird Kühne, Almanya'nın eski Cumhurbaşkanların-

dan Christian Wulf'un sözünü hatırlattı. "İslam Almanya'nın bir parçasıdır" sözüne atıfta bulunan Kühne, "Biz de bunu böyle algılıyor ve kabul ediyoruz. DİTİB'ten gelen talebi hoşgörüyle karşıladık ve cezaevi yetkilileriyle de yaptığımız istişare sonucunda şimdilik ihtiyaca cevap verecek bu mekanı mescid haline getirdik. Böylece Almanya'da da bir ilke imza atarak cezaevinde ilk Müslümanların yararlanabilecekleri bir mescidi açmış olduk" diye konuştu.

Miniklerden kandil kutlaması

MÜNSTER – Löhne DİTİB Hacı Bayram Camii minik kız öğrenci gurubu tarafından Mevlid Kandili programı icra edildi.

Program öncesi öğrenciler tarafından süslenerek hazır hale getirilen

camideki program Kur'an-ı Kerim tilaveti ile başladı. Daha sonra 40 hadis, ilahiler ve şiir okunmasıyla devam eden programın sonunda öğrencilere ve velilere kandil simidi ikram edildi.



„Dinlerarası Huzurlu ve Güvenli Birliktelik“

RHEINLAND - Pflaz (RLP) DİTİB Eyalet Birliği, „Dinlerarası Huzurlu ve Güvenli Birliktelik“ adlı sempozyumuna katıldı.

Rheinland – Pflaz Eyalet Başbakanı ve aynı zamanda Almanya Cumhurbaşkan Vekili Malu Deyer tarafından „Dinlerarası Huzurlu ve Güvenli Birliktelik“ adı altında düzenlenen sempozyum başkanlıkta yapıldı.

Sempozyuma Rheinland – Pflaz DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Yılmaz Yıldız ve Başkan Yardımcısı Cihan Şen katıldı.



Greven'li çocuklar Peygamberimizi andılar

MÜNSTER – Greven DİTİB Ulu Camii'ndeki Kinder Moschee grubu öğrencileri 11 Aralık 2016 günü Mevlid Kandili olması münasebetiyle Peygamber Efendimizin dünyaya teşrifleri münasebetiyle özel bir program gerçekleştirdiler.

DİTİB Ulu Camii görevlilerinden Hatice Beşparmak öncülüğünde gerçekleşen programda çocuklar bütün hünerlerini sergiledi. Peygamberimizi anlatan slaytlar eşliğinde ilahiler söyleyen çocuklar, daha sonra salavat getirerek Peygamber Efendimizi andılar.



Nordenham'de birinci kuşak buluşması

HANNOVER – Nordenham DİTİB Selimiye Camii'nde Almanya'ya ilk gelen kuşaklara ahde vefa programı gerçekleştirildi. Almanya'ya ilk gelen ailelerin buluşarak kahvaltı yapılan programda birinci kuşak büyüklerin yaşadıkları zorluklar anlatıldı.

Dernek yönetimi tarafından düzenlenen ahde vefa programında, birinci neslin çok önemli işler yaptığını ifade edilerek, bu güzel müesseselerin açılmasında emeği geçenlere ve öncülük yapanlara dua edildi.



„Kadına karşı şiddete HAYIR“ paneli



NÜRNBERG – Kuzey Bavyera DİTİB Eyalet Kadın Birliği ve Nürnberg birinci bölge dernekleri ortaklaşa hazırladığı „Kadına yönelik şiddete karşı uluslar arası mücadele günü“ programı özel konukların verdiği mesajlarla başladı. Kuzey Bavyera DİTİB Eyalet Kadın Birliği Başkanı Hatice Taş; „Kadına şiddet insanlık ihlalidir.“, Nürnberg Din Hizmetleri Ataşesi Mümin Şener; „Bataklık kurutulmadıkça sineği öldürmenin bir faydası olmaz.“, Nürnberg Konsolosu Gürol Baş; „Kadına şiddetle mücadele sadece bir gün değil tüm yıl boyunca sürdürülmesi gerekmektedir.“ Kısa enstrümantal müzik programının ardından Kuzey Bavyera DİTİB Eyalet

Birliği Başkanı Erhan Çınar'ın yönetiminde açık oturum düzenlendi. Açık oturuma Nürnberg Emniyet Müdürlüğü'nden Kriminal Başkomiser Gudrun Karg, Avukat Demet Mutlu-Gürsel, özel bir kurumda kadınlara danışmanlık hizmeti veren sosyal pedagog Kerstin Lindsiepe ve Nürnberg Din Görevlilerinden Şeyma Horosan katıldı. Günümüzde yaşanan kadına karşı şiddet ile ilgili kendi uzman oldukları alanlarda birikim ve bilgilerini seyircilerle paylaştılar. Oturumda ön plana çıkan başlıca konular şu şekildedeydi: şiddet gören insanların belirli bir etnik gruba, dini statüye bağlı olmadığını, her kesimden insanların

şiddet gördüklerini, şiddet gören kadınların çoğunluğunun yardım isteyemediklerini ve şiddet uygulayan insanlarla beraber yaşamak zorunda bırakıldıkları vurgulandı. Ayrıca şiddetin farklı boyutları olduğu da ifade edildi. Oturumda şiddete uğrayan kadınların polisi arayarak destek ve yardım alabilecekleri, kadın koruma yurtlarının önemi ve hukuki boyutları da ele alındı. Kadına karşı şiddeti görsel olarak anlatan skeç oyunu ile program sona erdi. Son olarak Kuzey Bavyera DİTİB Eyalet Kadın Birliği katılımcılara „Sevgi şiddetten daha etkili bir çözümdür. Şiddete değil sevgiye başvuru“ mesajını verdi.

Ayasofya Camii 30. kuruluş yılını kutladı



NÜRNBERG - Bavyera Eyaleti Schirnding kentinde Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı olarak hizmet veren Schirnding-Waldsassen ve Çevresi Ayasofya Camii Derneği 30. kuruluş yıldönümünü kutladı. Schirnding Gemeinde Halle'de düzenlenen kutlamaya Nürnberg Din Hizmetleri Ataşesi Mümin Şener'in yanı sıra çok sayıda davetli katıldı.

Din Hizmetleri Ataşesi Mümin Şener yaptığı konuşmada, „Almanya'daki camilerimizde sadece ibadetlerimiz değil, değişik sosyal ve kültürel faaliyetlerin de bulunduğu, hatta spor merkezlerinin de bulunması bizleri son derece sevindiriyor“ dedi. 'İslam terörle bağdaştırılmaz' Tarihe bakıldığında diğer insanlarla, diğer kültürlerle ve diğer inançlarla beraber yaşamayı çok iyi bir şekilde başarmış

olduğunun altını çizen Şener, Almanya'da 50 yılı aşkın yaşayan Müslümanlar, beraber yaşadığı Alman dostlarıyla hiçbir sıkıntısının olmadığını ifade ederek, "Müslümanlar yaşadıkları topluma uyumu sağlamış" şeklinde konuştu. Kutlamada çocuklardan oluşan koronun ilahi ve surelerden oluşan gösterileri çok dikkat çekti. Programın sonunda 30. yıl pastasını kesildi.

“Sınırı Aşmak-Sınır Koymak-Terör”



NÜRNBERG - Müslüman, Hristiyan ve Yahudi cemaatleri “Sınırı Aşmak-Sınır Koymak-Terör” konulu geniş katılımlı bir program yaparak, insanlığın en büyük düşmanı terörü lanetledi ve terör mağdurlarına dua edildi.

Lauf DİTİB Mevlana Camii Din Görevlisi Şemsettin Arslan, Lauf Protestan Kilisesi Papazı Lisa Nikol Eryazıcı, Katolik Kilisesi Papazı Gabriele Netal Bäcköfer’in ortaklaşa hazırladıkları program, Protestan ve Katolik papazlarının Johannis Kilisesi’nde icra ettikleri etkinliğin ardından, Müslüman, Hristiyan ve Yahudi cemaatlerine mensup insanlar beraber yürüyerek Lauf DİTİB Mevlana Camii’ne geçtiler. Müslüman cemaati Yatsı namazını cemaatle eda

erken, diğer din mensupları bu ibadeti sonuna kadar takip ettiler.

Ana konusu “Sınırı Aşmak-Sınır Koymak-Terör” olan programda Lauf Mevlana Camii Din Görevlisi Şemsettin Arslan, Kur’an-ı Kerim ve hadis-i şerifler çerçevesinde bir konuşma yaptı. Arslan, Kelime anlamı “Barış” olan İslam dininin müntesiplerini Helal-Haram çizgisi ile sınırı aşmamaları hususunda uyardığını, ana kaynaklarından öğrenilmesi gerektiğini, kendi süfli düşüncelerini din diye sunmaya çalışanlara itibar edilmemesi gerektiğini, ana kaynaklarından öğrenilmemesi nedeniyle, haksızca bir insanı öldürmeyi bütün insanlığı öldürmek olarak değerlendirmişine rağmen, İslam dininin sınırı aşmanın en

uç noktası olan terörle anıldığını, bu tür değerlendirmelerin cehaletten kaynaklandığını ve dinine yapılmış büyük bir iftira olduğunu, İslam Dini hakkında bilgi almak isteyen herkese sağlıklı doğru dini bilginin camide verileceğini ve merak edenleri camiye davet ettiğini belirtti.

Lauf Belediye Başkanı Benedikt Bisping, Belediye Uyum Görevlisi Servet Mimaroglu, Protestan Kilisesi Başpapazı Jan Peter Hanstein, Yunan Kilisesi papazları, Yahudi Cemaati yetkilileri ile çok sayıda Müslüman, Hristiyan ve Yahudi cemaatinden insanlar iştirak ettiği program topluca yapılan dua ile sona erdi.

Übach Palenberg’de öğrenci veli buluşması

KÖLN - Übach Palenberg DİTİB Kuba Camii Camii’nde kurslarına devam eden öğrencilerin eğitim kalitelerinin yükseltmek amacıyla “Öğretmen Veli Buluşmaları” toplantısı düzenlendi.

Caminin seminer salonunda bu yıl ikincisi düzenlenen toplantıya din görevlisi, dernek başkanı, dernek yöneticileri ile öğrenci velileri katıldı. Toplantı öncesi öğrenciler, öğretmenler ve anne-babalar birlikte kahvaltı yapıldı. Din Görevlisi Ahmet Çığırman tarafından eğitim-öğ-

retim faaliyetleri hakkında görsel sunum eşliğinde bilgilendirme yapıldı. Her ay bir film, her hafta değerler eğitiminden bir konu, eğitim materyalleri, ders kitabı, eğlence etkinlikleri, yarışmalar ve benzeri konularda öğrenci velileri ile istişarede bulunuldu. Dernek Başkanı Erdoğan Tırkız’da bu toplantıların devam edeceğini, veli ve eğitimcilerin bir araya gelmesi ile durum değerlendirmelerinin eğitim kalitesini olumlu yönde etkilediğini ifade etti.



Çocuklara hayvanat bahçesi gezdirildi



MÜNSTER - Greven DİTİB Ulu Camii çocukları ve cemaati Din Görevlileri İbrahim Işık'ın önderliğinde Münster hayvanat bahçesini gezdi.

Din Görevlisi İbrahim Işık ziyaretle ilgili yaptığı açıklamasında; “Tefekkür dolu bir ziyaret gerçekleştirdik. Rabbimizin yaratıcılığını daha iyi görebilmek, gözlemleyebilmek, insanlarımızımıza ve çocuklarımıza daha iyi anlatabilmek için bu ziyareti düzenledik. Ziyaret öncesi ziyaretçilere yaptığımız konuşmada hayvanat bahçesi gezilirken Rabbimizin yaratıcılığı düşünülerek gezilmesi gerektiğini anlattık ve özellikle çocuklarımızda bir bilinç oluşturmaya çalıştık” dedi.

Ziyaret sonrası çocuklar ve velileri yorğun ama bir o kadar da mutlu olarak evlerine döndüler.

Belediye Başkanı Kreye'den camiye ziyaret



HANNOVER – Wagenfeld DİTİB Yeni Camii'ni şehrin Belediye Başkanı Matthias Kreye ve Sosyal İşlerden Sorumlu BaşkanYardımcısı Sven Schröder tarafından ziyaret edildi.

Wagenfeld DİTİB Yeni Camii Din Görevlisi Mesut Karabıyık ve dernek yönetiminin daha önce kilise ve belediyeyi ziyaret ederek bütün kurumlarla samimi bir dialog kurduklarını ve herkese sevgiyle yaklaştıklarını söyleyerek onları camilerine davet etmişlerdi. Bu kapsamda şehirlerinin Be-

lediye Başkanı Matthias Kreye de camiye iadei ziyarette bulundu.

Ziyarete, Dernek Başkanı Semattin Kahraman ve yönetim kurulu üyeleri hazır bulundu. Cami derneğinin görev ve misyonu anlatıldıktan sonra, Din Görevlisi Mesut Karabıyık, cami ve fonksiyonları, ezanın insanlığa verdiği mesajı anlattı.

Başkan Matthias Kreye, gösterilen misafirperverlikten dolayı memnuniyetlerini belirterek, dernek yönetimine teşekkür etti

DİTİB-ZSU Ingolstadt'ta kitap sergisi açtı

Genel Merkezi Köln'de bulunan DİTİB-Sosyal Dayanışma Merkezi (ZSU) Kitabevi, bu yıl ikincisi gerçekleştirilen kitap sergisini Noel ve yeni yıl tatillerini kapsayan günlerde Ingolstadt'ta açtı.

23 Aralık 2016 tarihinde Cuma namazı sonrası açılışı yapılan kitap sergisine Ingolstadt DİTİB Camii cemaati büyük ilgi gösterdi. Münih DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Önder Yıldız, kitap severlerin 1 Ocak 2017 tarihine kadar her gün saat 10.00 ile 20.00 arasında serginin gezilebileceğini ifade etti. Din Görevlisi Orhan Bal'ın yaptığı duanın ardından kitap sergisinin açılış kurdelesini kesildi.



Belediye Başkanı Jungnitsch'ten anlamlı ziyaret



KÖLN - Übach-Palenberg DİTİB Kuba Camii'ni şehrin Belediye Başkanı Wolfgang Jungnitsch ile beraberinde belediye meclis üyeleri ve parti temsilcileriyle ziyaret etti. DİTİB Kuba Camii Dernek Başkanı Erdoğan Tırkız misafirlere cami ve dernek faaliyetleri hakkında bilgi verdi. İkramın ardından camiye geçen misafirlere Din Görevlisi Ahmet

Çığırın ve Hüseyin Salın tarafından caminin müstemilatı hakkında kısa bir sunum yapıldı. Misafirlere DİTİB'in cami tanıtımı için hazırlanmış olduğu sinevizyon izlettirildi. Sinevizyonu dikkatle izleyen misafirler din görevlisine İslam hakkında sorular yönelttiler. Soruları yanıtlayan din görevlisi, İslam kelimesinin barış ve esenlik manasına da

geldiğini, İslam tarihinde Müslümanların diğer din mensupları ile huzur ve barış içinde yaşadıklarını ifade etti. Übach-Palenberg Belediye Başkanı Wolfgang Jungnitsch ve beraberindeki heyet ziyaretten duydukları memnuniyeti dile getirerek dernek yöneticilerine ve din görevlisine teşekkür etti.

Nürnberg'te öğrenciler kutsal topraklara uğurlandı



NÜRNBERG - 25 Aralık 2016 tarihinde Nürnberg havalimanından 7 din görevlisi refakatında 90 öğrenci, 110 yetişkin olmak üzere toplam 200 umre yolcusu dualarla kutsal topraklara uğurlandı. Uğurlama merasiminde umre yolcuları ve uğurlama için havalimanına

gelen yakınlarına bir konuşma yapan Nürnberg Din Hizmetleri Ataşesi Mümin Şener, kutsal yolculuk her yaşta çok önemli olmakla birlikte gençliğimiz için ise çok daha ehemmiyetli olduğunu vurguladı. Ömrün altın çağında gençlerimizin kendilerini keşfedeceği bir yolculuk olması-

nın ifade edildiği programda, umreye gitmek isteyip de çeşitli sebeplerle gidemeyen ve arkadaşlarını uğurlamaya gelen gençlerde gidememenin burukluğu gözlemlendi. Uğurlama merasimi yapılan dua; uğurlamaya gelen ve umre yolcularının gönüllerinde tatlı bir rahmet rüzgarı estirdi.

Hof'lu minikler doyasıya eğlendi



NÜRNBERG – Hof/Saale DİTİB Osmanlı Camii, çevrede ikamet eden öğrenci ve velilerden 236 kişinin katılımıyla HoflaHopp spor ve eğlence salonunda düzenlediği etkinlikte minikler doyasıya eğlendi.

Program esnasında "Halep'te İnsanlık Ölmesin" adı ile başlatılan kampanya için yiyecek satışı düzenlendi. Programın en renkli anı ise Hof DİTİB Osmanlı Camii bünyesinde açılan 4-6 yaş grubu Papatyalar Sınıfı

için yapılan yaş pasta ikram edildi. Animatörler eşliğinde düzenlenen skeç ve gösterileri ile kurulan şişme oyun parkı sayesinde çok eğlenen öğrenciler, derslerin de stresini attı. Dernek Başkanı Kadir Konak yaptığı konuşmasında, din görevlileri Güngör Çakan ve Gönül Çakan olmak üzere, programda emeği geçen kurs öğretmenlerine ve programa iştirak eden tüm öğrenci velilerine teşekkür etti.

Dorsten'de karne töreni

MÜNSTER – Dorsten DİTİB Fatih Camii'ne hafta sonu ve tatil günlerinde devam eden öğrenciler için karne töreni ve veli toplantısı düzenledi.

Yaklaşık yüz kişinin katıldığı toplantı, cami öğrencilerinden Ahmet Tarhan'ın Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başladı. Dernek Başkanı Mustafa Çoban, Din Görevlisi Mehmet Erkengez ve Veliler Birliği Başkanı İbrahim Yazıcı yaptıkları açıklamada; amaçlarının dernek-din görevlisi-öğrenci-veli dörtgeniyle başarıyı artırmak olduğunu ifade ederek birlik, beraberlik ve dayanışmanın önemine vurgu yaptılar. Öğrenci veliler de, karne töreni ve veliler toplantısının takdire şayan olduğunu, verilen karne ile çocuklarının başarı durumunu daha iyi gördüklerini, bu tür programların daha sık olmasını arzu ettiklerini dile getirerek, din görevlisine, dernek yönetimine ve veliler birliği yöneticilerine teşekkür ettiler.

Toplantı karne takdimi ve yapılan dua ile sona erdi.



Kampanya

Kitabevimizdeki mevcut ve yeni çıkan bütün kitaplarımızın DİTİB Cenaze Fonu Üyelerimize satışı 6 ay boyunca % 15 indirimlidir!

Faydalanmak için şubelerimizde üye kartınızı göstermeniz, online shop'ta ise üye numaranızı yazmanız gerekmektedir.

2017 yılında DİTİB Cenaze Fonu'na üye olan 18-30 yaş arası gençlerimize hizmetlerden yararlanma tarihinden itibaren ZSU KİTABEVLERİNDE 6 ay boyunca bütün kitaplarda % 15, ZSU SEYAHAT ACENTALARINDA ilk bilet temininde 20,-€ indirim uygulanacaktır.

Kampanyamız 01.01.2017-30.06.2017 arası geçerlidir.



DİTİB-ZSU GmbH Şubeleri



www.zsu-shop.de

Köln (Merkez) | Subbelrather Str. 17, 50823 Köln | Tel: 0221-99222616 | Fax: 0221-99222619 | buchhandlung@zsu-gmbh.eu | www.zsu-gmbh.eu

Berlin
Columbiadamm 128
10965 Berlin
Tel: 030-69817238
Fax: 030-69507718

Frankfurt
Münchener Str. 21
60329 Frankfurt a.M.
Tel: 069-24248708
Fax: 069-24248707

Hannover
Otto-Brenner-Str. 8
30159 Hannover
Tel: 0511-228 047 11
Faks: 0511-228 047 13

Münih
Schanzenbachstr. 1
81371 München
Tel: 089-72018415
Fax: 089-72018416

Münster
Bremer Platz 48 - 52
48155 Münster
Tel: 0251-3971814
Fax: 0251-3971815

Nürnberg
Kurfürstenstr. 18
90459 Nürnberg
Tel: 0911-42468979
Fax: 0911-4184860

Stuttgart
Mauser Str. 19
70469 Stuttgart
Tel: 0711-8569955
Fax: 0711-8569934

Avrupa'nın helal markası



www.nethelal.de



www.ditib24.de



NET TURİZM



www.netturizm.eu